



BIBLIOTHECA
UNIV. JYVÄSKYLÄ
JYVÄSKYLÄ

CIM

6426-
-6429

Biblioteka Jagiellońska

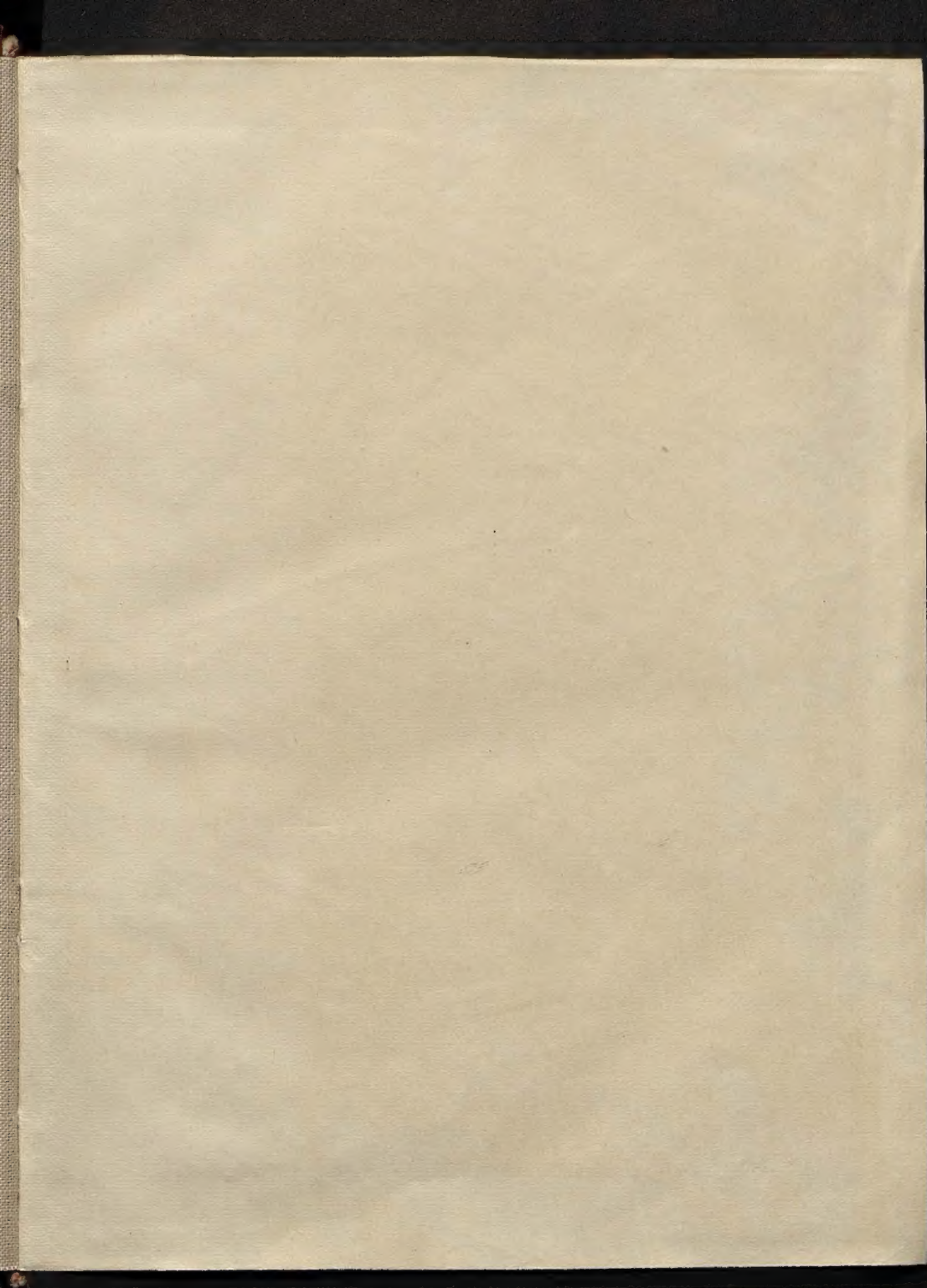


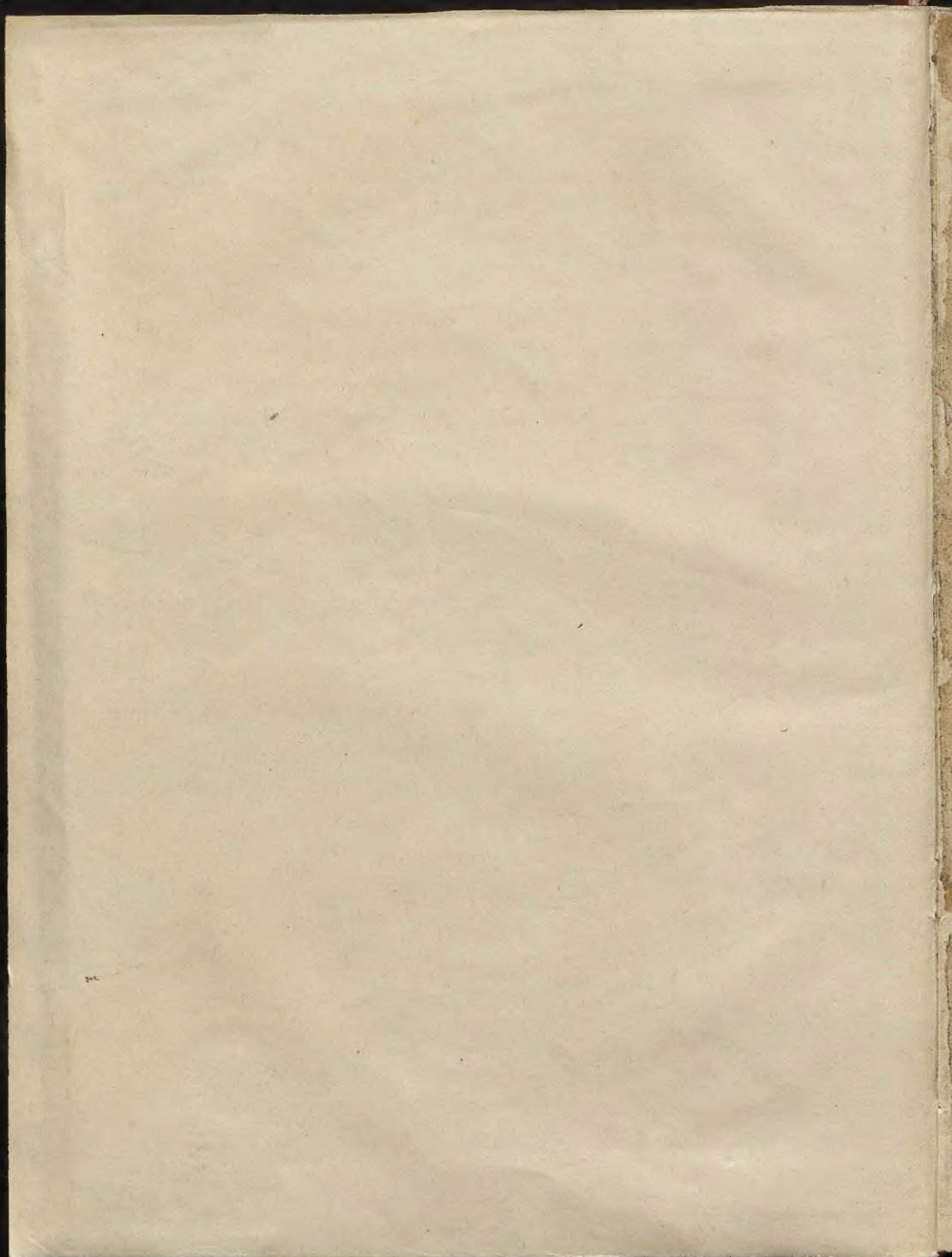
stdr0003660



CIM

6426 -
-6429





Artykuły pra
wa Maydeburskiego/
Ktore zowa Speculum
Saxonum.

Z Łacińskiego Języka
na Polski przełożone y z no
wu drukowane.

W Warszawie Roku. MDCCLII

Wydawca S. G. G. G.

B. S. B. A. 2. 1740.



IN INSIGNE DOMVS
Tarnouiae.

Haec quicunq; vides coelestia lumina / Phaeben
Tarnouiae / stella cum radiante / domus.
Coelestes ea signa viros / natumq; Patremq;
Ne dubita / totam deniq; ferre domum.
Dant patriae tenebris haec claram sydera lucem /
Orbe nec in toto clarius vlla micant.
Nec nisi tum poterunt extingui / quando peribit
Hoc coelum / et quicquid maximus orbis habet.

Tricesius f.



lin. 6427

Dzwiecenie Wielmo

żnemu Panu / panu Janowi Chri
stoffowi / Hrabu na Tarnowie / Kastellano
wi Woynickiemu / Staroście Sandomier
skiemu / Panu mnie łaská
wemu.

✠

Est ten obyczay / iż ci co Ksyegi á
pisma iakie ludziem potrzebne wy
dawáia / tedy taka prace swa / ko
mu takiemu Dedykuia / ktorého
rozumieia być tey powagi / pod ktorégoby J
mieniem pisanie ktorze czynia było ludziem
wzyetsze / y przyiemnieysze / y ktorzyby mogli być
takim rzeczam / ktore pisza / powodem y obro
na. A poniewazes W. M. z domu starożyt
nego sławnego / w ktorym záwsze byli ludzie
Rzecz pospolita miluiacy / a ktorzy sprawie
dlivostici sie dzierzeli / y iey pomagali / iakoż y
czasu ninieyszego J. M. Pan Ciec W. M.
Pan Sławny / ktorzy zá wieku swego aż do
tych czasow / y czasu pokoju / y czasu walki
Rzeczy pospolitey sławnie y pożyrecznie stu
żył / czego ia pisanie swym wtracam / iż rzecz

Epistola

iąwna a wiadoma ludziem iest. Aby ktcho nie
mniemał że pochlebować chce / gdyż o żywych
pisać / o ich dziełach / a zwłaszcza o tych / ktcho
rychby dobrodzieiſtw użyć mogli niegdy: tedy
ſie takich rzeczy przeto vchraniaia za żywota
wydawać: bo aczkolwiek kto prawde mowi
o żywych / wszakoż zawisni Ludzie inaczey
nie vmieia iedno pochlebſtwu przyczytać: iak
dobry a pobożny człowiek gdy zła powieſć o
żywych ſłyszy / nienawiſci przypisuię. A iż ty
Kſyażki ktore na Polſkie przelożono / a przes
mie Drukowane ſa / okolo czynienia Sprá/
wiedliwoſci ſa / przes ktorey żadna ziemia / za
dne Kroleſtwo ſprawować ſie dobrze niemo/
że / Tedy tego potrzeba aby ſie Spráwiedliwo
ſci czynić koždy vczył / za czym iuż wſzytko do
bre pochodzi: bo gdzie ſpráwiedliwoſć iest / tá
czyni zgode miedzy Ludźmi / boiażn z tym aby
niegrzeszyli: gdzie ſpráwiedliwoſci niemaſz /
tám ſie dobrze nic dzieć niemoże / Bo piſmo
mowi / Propter iniusticias transferuntur
regna de gente in gentem. A tak nietylko Kro
lowie / Kſyażetá / ale teży Senatorowie y w //
ſzyſcy ktorzy Rzecz poſpolita ſpráwuią / albo
o niey radzą / máia vmieć Spráwiedliwoſć
czynić / iżby Pána Boga przodkiem znáiac /

nie obliu //

nie obtudnie / ale z prawnego serca go chwali-
li / y iego sie nauka sprawowali: Rzecz pospo-
lita swoje / iesli chca iey dobrze sluzyc / a dobrze
ia sprawowac / aby ia znali: bo Rzeczy pospo-
litey nieznaiac / tam dobra a pożyteczna rada
byc niemoze. Borada w kazdey potrzebie / we-
dle sposobu kazdey ziemie ma byc dawana a
czyniona. Na przyklad: Ktoby chcial radzic
o Polskich rzeczach sprawniac sie wedle spo-
sobu Weneckiego / takze tez Weneci / albo in-
ni ludzie mieli sie sprawowac wedle obyczaj-
ow Polskich / tedyby to stac niemoglo. Trze-
ba tez ku Sprawiedliwosci y ku wszystkim in-
nym rzeczam aby kazdy przelozony pożytek
rzeczy pospolitey / wiecey milowal niz swoy
wlasny: Albowiem kto wiecey milunie власny
pożytek nizli pospolity / pożyteczny byc w Ra-
dach niemoze / gdyz lakomstwo wszystkim rze-
czam dobrem przekaza / własne a potciwe do-
konanie / przodkiem Sprawiedliwosc. Za-
dne prawa / zadne Sady niemoga byc dobrze
sprawowane od lakomych: wszystkie zlosci / w-
szystkie rozpusty / wszystkie wystepy / beda bez
pomsty / gdzie to moze odkupic zlotem / Nie
iest nic tak swietego / ani tak poboznego / cze-
go niezgwalci lakomstwo: A tak ktorzy w

Epistola

Rzeczy pospolitey co sprawnia / łaskomstwa
 sie bårzo wiårowác maia. A iż też niegdy po//
 koy a niegdy walki po sobie bywåia / trzeba sie
 stárac / aby y czasu pokoju / y czasu walki kóž//
 dy taki vmiat sie zgådzać / a przychylac ráda//
 mi swymi / tak iáko potrzebana ten czas niesie.
 Czasu pokoju naywiecezsa potrzeba / aby byla
 kóždemu sprawiedliwosc: a rozeznawać albo
 czynic sprawiedliwosc bez vmienia práwa ja//
 dny dobrze niemoże: a tak trzeba práwo v//
 miec. Czasu walki / aby miał też náuke y sprá//
 we rzeczy Rycerskich / iákieby mogl / a Pan
 Bog by mu vmiec dopuścił: y moc Nieprzyia
 cielska y swoje widzac wedle czasu tak o Obro
 nie myslit / rádził / albo ia też sprawował / iá//
 koby rozumiał napożyteczniey być swey rze//
 czy pospolitey. W rzeczach też tych / ktore sie
 po innych kráioch dzieia / aby sie też stáral / że//
 by wiadomosc miał / iáka być może: iesliby sie
 gdzie indzie co dobrego działo / coby też v nas
 mogło być / aby sie o to stáral / żeby też to v nas
 bylo: a coby złe / aby tego przestrzegal / aby sie
 to do nas niewniosło. Też gdzie przyidzie czy
 nic przymierza / traktaty iákie / odpowiedzi z
 strony rzeczy pospolitey / aby w tym opátzny
 vmiat być / aby Rzecz pospolitha omyłka ál//

Dedicatoria.

bo bledem iakiem nie była w wiedzyona. A iż to są wielkie a trudne rzeczy / trudno a snadź niepodobno / aby kto w tym wszytkim dosko-
nały być mógł / wszakże iednak / im kto wiecey tych rzeczy w sobie ma / tym też wiecey poży-
teczny rzeczy pospolitey iest. A iż iakom przed tym powiedział / W. Wiel. M. z tego domu / tego Oycá / w tej Rzeczy pospolitey naszej w-
rodził się / któmu iże też ma poniekać wiado-
mość innych kráiorw Krześciańskich które W. Wielm : M. widział : któmu też roście / aby niegdy obyczaiem Przodków swych Rzeczy pospolitey dobrze służył : Tedy W. Wielm : M. przeto Dedirował ty Ksyazki / aby Wielmożnością swą y przykładem Oycowstym / W. M. Sprawiedliwosci strzegł / y owszem iá działał / y pomagał iey każdemu / tak ubo-
giemu iáko y bogátemu. Ale są Práwa roz-
ne / a wszakóż z rozumienia iednego / tedy też iácniew rozumieć y drugie / a zwłaszcza tych / których ludzie pospolicie a obecnie używáia.
Bo gdy Oświecona Wielmożność Wásza be-
dzie miłował Sprawiedliwość / będzie mił-
ował Páná Bogá / który dał náukę / Będzieś
miłował Páná Bogá ze wszytkiego serca. etc.
Bliźniego swego iáko sam siebie / a w tym za-

leży w //

Epistola Dedicatoria.

leży wszytek Zakon: á też to przyrodzony iest
zakon/ Czegobys nie rad ábyć czyniono / tego
nie czyni drugiemu. Nie radby żaden / áby krzy
wdemiał / nie ma iey theż czynić nikomu. A
krzywdá bywa czynioná / nie tylko ze złości / á
le też y z nieumieietności / á Prawo umieiac /
może nikomu nie zkrzywdzić / gdy iedno then
co sádzi / álbó rádzi / wedle Práva czyni. A
przeto ty Książki Jáśnie Wielm: W. M. posy
lam / potrzebne ku Sodom / á proszę pokor
nie / áby W. Wielm: M. the praca rąk
moich / iáko od słuzebniká swego
nappowolnieyszego / raczył
wdzyetznie y w obronę
swoię przy
iáć.

W. Wielmoż: M.

Powolny słuzebnik /

Lázarz Andry
sowie.

Przemo

Przemowa ku Czyn- telnikowi.

Aczkolwiek wiele Artykułow opu-
szono które w Prawie są / a nie czestho-
ani zawośe się przytrafiu / drugie też nie
są potrzebne ku sprawom Obywateľom
tu Koronnym: niektóre theż nie tak se-
roce opisane / iako w Prawie stoia. Wszakże tak wssyt-
ko napisano / iż każdy wyrozumie / iako która rzecz sta-
zać ma. A gdzyeby też tego potrzeba / thedy w Łaciń-
skim Exemplarzu to naydzye coby się opuścilo ex in-
dustria: telko ty są opisane Artykuly / które pospoli-
cie a obecnie się przygadzaia / a o które ludzye obecnie
przed sąd przychodza / a do Prawa się wcietaia. A prze-
to aby w miasteczkach / gdzye dobrych Praktykow nie
mają / także też Szlachta / y Urzędnicy / którzy imienia
sprawia / a między ludźmi a poddanyimi Sprawiedli-
wość ich rozeznawia / aby rzeczy ty które się obecnie
między ludźmi przygadzaia / umieli a wiedzyeli iako są
dzić / a sprawiedliwość vznawać mają / Aby nie z głow
sadzili / ale wedle Prawa pisanego : gdyż każda rzecz
która się wedle porządku z prawa dzyeie / tedy się spra-
wiedliwie dzyeie / a co nie wedle prawa / to iuż krzywo-
da a niesprawiedliwość / y z dobrym sumnieniem tho-
być nie może / gdy kto nie wedle prawa sadi / bo się mo-
że omylić y obłądzić / a z niewinnego winnego vdzia-
tać / a z winnego niewinnego / Albo temu przysadzić /
któ do czego sprawiedliwości nie ma / a thego odkazać
który sprawiedliwość ma : O co się trzeba pana Boga
bać / który rozkazał sprawiedliwie sadić: *Iuste iudi-*

Reyestr.

cate filij hominum / y ná drugim mieyscu / Dum tem-
pus accepero / iustitias vestras iudicabo. A tak ktho
sie nie chce omylic / tedy sie prawa pisanego dzyersec / a
wedle iego sadzie. Tak czyniac / nikomu sie w iego
sprawiedliwosci nie vblizy / a sumnienia thei ztego nie
bedzye miec potrzeba / poniewaz to iest Regula iuris /
Quod iure fit / iuste fit. 1c.

Reyestr dla sátwien- tego nálezyenia rzeczy ktorey ko- mu potrzebuiacey.

o Spadkach á o bliskościach.	L. i. j.
o Niewiastach y o dzyewkach / á o gieradzie.	L. i. ii. j.
o przedawaniu y o kupowaniu imienia / y o rozdaniu Prawa.	L. i. x.
o Dawnościach.	L. i. xij.
o Długach á o dłużnikach.	L. i. xiiij.
o świadkach / o dowodzyech / y o odwodzyech.	L. i. xvj.
o Przysięgach.	L. i. xix.
o Iednaniu á zgodach.	L. i. xx.
o Rekoymiach.	L. i. xxi.
o Gwałciach / gwałtownikach / o mżoboystwie / y o ranach.	L. i. xxiiij.
o złodzyeysthwach / o kradzyonych albo nálezyonych rzeczach.	L. i. xxvj.
o wieśniach á o zloczynicach.	L. i. xxviii.
o Pożodze.	L. i. xxix.
o Zfátrowaniu iákiey rzeczy albo kupiey.	L. i. xxx.
o Opietunach.	tamże.

o dzyeciach.

Keyestr.

O Dzyeciach ktore lat nie maia.	Lift xxviiij.
O Testamentciach.	Lift xxxiiij.
O zastawnych albo pożyżanych / a ku chowaniu danyh rzeczach.	Lift xxxv.
O Naiemnikach a o naymiech.	Lift xxxviij.
O Szkodach domowych.	tamże.
O Zwierzetach škodzacych.	Lift xxxix.
O Sedzyach y o sprawiedliwosci czynieniu.	Lift xl.
O Appellacyach.	Lift xlvj.
O Przekazkach / prze ktore sie ieden moze wyiac / gdyby ku prawu nie stanal / iako Lacinnicy zowa / Les gale impedimentum.	Lift xlvij.
O Jarmarkach.	Lift xlvij.
O Wielkierzach.	Lift xlix.
O Przywileiach / Chyrografiach / y o rce wlasney. take	Lift l.
O Slugach	Lift li.
O Prokuratorach.	Lift liij.
Statut okolo gwaltow w Toruniu uczyniony / Roz ku M. D. XX.	Lift liij.
Drugi Statut M. D. XXXviij.	Lift liij.
Trzeci Statut M. D. XXXviij.	tamże.
Nauka ku obronie / czasu przygody ogniowey.	Lift lv.

Poczynaj



Amos 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 8

Wozymnaia sie Arty kuly Prawa Mandeburskiego.

Naprzod

O Spadkach á o Bliskosciach.

Rodzinu pokli sa ci co i-
da na dol / iako Synowie /
Bracia / Systry / ieden po
drugim / Wo sa w iedney Li-
niey / Dzyewki / Wnekowie /
Prawnecowie / pokli iedno prostey Liniey zsta-
wa w rodzye : ci biora Spadek ieden po dru-
gim : Ale gdy thych nie zstanie / co ida prosta
Linia / tedy przed tymi blizszymi co z boku ida
biora ci / ktore zowa po Lacinie Ascendentes /
iako iest Ociec / Matka / Dzyad / Baha. 2c. Ci
biora spadek przed tymi przyrodzonymi / co z
boku przychodza / á nie z prostey Liniey rodza-
iu ida. vt de hoc Speculo Saxonum libro j.
Articulo 17. Et Iure Municipali Articu-
lo 63.

U Spadřách.

G Miedzy pobocznymi / y Striy / y Wuy / ál/
bo Ciotkã przychodza po spadek / Tedy ktorzy
sa iednãkiey bliskosci / rowni sobie w rodzye/
biora iednakò spadek przed dalszymi: Wszak/
że Synowcy / Syestrzeńcy / ktorzyby zostali
po rodzicach swych / maia to Prawo rowno s
Striy / y s Ciotkami / iakoby theż byli żywi
rodzice ich / maia theż brãć spadek rowny / tyle
ileby na oycã álbo na matkã ich przydz miało:
Bo rodzice ich prawo im swe przyumierãia.
Specu: Saxon: lib: j. arti: 17. Et Iure Mu/
nic: artic: 66. in glosa. Et Specu: Saxon:
lib: j. articu: 5.

Wnełowie gdy oſtana po dzyadu / gdy im
też oćiec vmrze / w dzyedzictwie s Striyimi /
y s ciotkami z dawna y teraz brali dzyal / a w
nełowie po dzyewkach niebrali: A wſzakoż
to inż ſtażono y tak inż po dzyewkach / iako po
Syniech biorabliſkoſc Wnełowie. Albowiem
nie iedno meżczyzna albo biała głowa / ſam y
ku rozmnożeniu rodza iu / Ale iako Bóg y me
żczyzne y niewieſte ſtworzył ku rodza iowi /
tak też oboim w bliſkoſci imienia ma być row
noſć zachowana. Specu: Sapo: lib: j. arti: 5.
Et ad idem lib: ij. art: 20. Et lib: j. art: 3. et ar
tic: 17. Et Iure Munie: art: 63.

Potom/

T Potomſtwo ieden po drugim tedy ſie inż w ſiódmych rodzaín kóna: bo tam inż rodzaý przewa. Specu: Saxon: lib: j. art: 3.

T Żone z dzyećmi gdy ktho po ſobie zoſtawi matkę ich/ kiedy ty dzyeci zeyda przez płodu/ a matka ich ie przeżywie/ tedy ni komu nieprzy imra/ y ni kt inny nie będzie po nich ſpadku brał/ w dzyedzicznym ich imieniu/ iedno matka ich właſna. Spec: Sax: lib: iij. art: 38.

T Dzyeci kthore ma ktho z nieſlubna żona/ ieſli ia potym poymie/ tedy inż takie dzyeci ſa iako y ty/ co ſie w małżeńſtwie vrodza/ y biora dzyedzictwo s tymi/ co ſie z małżeńſtwa narodziły. Bo inż Małżeńſtwa acz ſie potym zſtanie/ vczyni ie iako z poſlubney żony. Specu: Saxon: lib: j. art: 51.

T Imienia ani dzyału nie biora z bracia/ karcłowie ani karclice/ ſzaleni/ gluchowie: ale ſie takimi opiekać maia. Speculo Saxonum libro j. articulo 4. ./. ./.

T Maż gdy vczyni żenie ſwey dożywoćie na imieniu/ ieſliby dzyeci ieý pomarli/ ktorzym ono imienie należało: tedy takie dzyedzictwo albo włoſnoſć po nich przypada matke ich/ ktorey w łono takiego imienia ſwego przynimieraia. Iure Munie: artic: 57.

O Spadkach

I Rzeczy ktoreby zostaly po ktorym Rzemie/ sniku / a zwlaszcza ku rzemieslu nalezace / te/ dy nie idani na tego innego / iedno na potom ki albobliższe. A żona do tego nie ma nic / ani to do Gierady przyslusze : opócz tego naczy/ nia / ktorymby sama żona robila / thedy to ku Gieradye przyslusze / iako iest tćakcie naczy/ nie. Iure Municip: art: 23. in Glosa.

I Potomkowie ktorzy po oycu albo po matce ostawaia / ktorzy nie sa z imienia odprawieni za żywota rodzicow swoich / tedy biora imie/ nie przed tymi / ktorzy inż sa od swych rodzi/ ców odprawieni / że inż wezma odprawę od nich za część ich / aże inż mieszkaia każdy na swym chlebie. Specu: Saxon: lib: ij. articu: 20. Et lib: j. articu: 13. Et Iure Municipa: articu: 57. A iesliby tacy odprawieni / ch/ cieli dzyał mieć / wszystko pod przysiega powin ni położyć co wzyeli / a wszystko w dzyał pu/ ścić. vt de hoc Specu: Saxon: lib: j. artic: 13. A powinni ie beda s soba w dzyał wpuścić / ci co nie byli odprawieni: opócz żeby sie wkażało że sie przed tym z imienia wyrzekli / tedi džia ku brać nie moga. Wypisano też rzeczy kto/ rych niepowinni kłaść w dzyał / ci co sa inż od/ prawieni: iako gdy co ktory po żenie wezmie /

albo gdzye

albo gdzye oćiec albo mătka dádza synowi al/
bo dzyewce száty / y inne rzeczy / po ki w zdro/
wiu sa. Co też zyszcze albo wysłuży na Wal/
ce. 2c. vt de hoc Specu: Saxon: lib: j. art: 10.
Et Iure Muni: artic: 57. Et Specu: Saxo
num lib: ij. articulo 20.

¶ Potomkowie ktorzy ostána w imieniu / ie
śli ieden z nich ymrze: Druddy ktorzy zostá/
na Brácia albo Siostry dziela imienie mie/
dzy sie. Ale sie to rozumie / gdzieby Mătki ży/
wey nie mieli / ná ktora po Dzieciách imienie
spada / gdy ktore z iey Dzieci zeydzie bez pło/
du. Iure Muni: arti: 57.

¶ Imienie gdy miedzy soba Brácia albo sio/
stry dziela / Stárszy dzieli / Młodszy wybie/
ra. Speculo Saxonum libro ij. artic: 29.

¶ Gdy ymrze Niewiasta / Imienie iey ná
Dzieci przypada. A iesli Dzieci iey pomra/
tedy ono imienie ná Wycáich przypada: á
przyrodzeni z strony Mătki / po takich Dzie/
ciách nie biora spadku / gdy Oćiec żyw / iedno
Oćiec: toż też y o Mătce ma być rozumiano/
że po takich Dzieciách nie bierze nikt spadku
iedno Oćiec y Mătka po ki żywi: gdzie ieden
z nich zeydzie / bierze drugi z tych: iáko sie to
nápisało. vt de hoc Speculo Saxonum li/

O Spadkach

bro j. articulo 17. Et iure Municip : articulo 63.

I Vmrze ktho / ktory nie ma ani Braciey ani Siostr rodzonych z oboich rodzicow : tedy blizszy / co sa w rowney Liniey / tak z Rodza in Oycowskiego iako y Matczynego / rownym prawembiora imienie ktorego im przyimra. Speculo Saxo : libr : j. artic : 17. Et Iure Mun : art : 63.

I Jesli ktho spadek bierze / ktory iest z innego prawa / z inney Jurisdicciey : ma postanowic Rekoymie albo sie wyscic / iesliby kto blizszy ozywial sie do tego imienia / a odzierzal ie z prawa / iz to co bierze ma zasie wrocic. A to iest z prawa y z zwyczajin / dla vchronienia na potym trudnosci.

I Dziecinne wszystkie rzeczy ktore w Imieniu Dziecinnym zostawia / tedy tak Mezczyzny iako Bialeglowy rowny spadek y rowne prawo maia : oprócz Gierady a Hergiewetu. Speculo Saxonum lib. j. arti. 27.

I Ci ktorzy w Potomstwo iakie wchodzi / zebiora imienie / albo Dziedziczne : albo Niewiaasty ktore biora Gierade / albo Potokowie / co przychodzi na nie Hergieweth / tedy to czy nie powinni : Naprzod kto Dziedzictwo bie

rze / dlu

rze/długi powinien płacić. Specu: Saxon:
lib: j. arti. 6. Gierade Niewiasta ktora bie/
rze/powinna tożę wslane dać Mężowi wmar/
tey żony: po ktorey Gierade bierze. Speculo
Saxon: libr: iij. arti: 38. Kto bierze Her/
giewet/to iest zbroie / bliższy ktoremu sie do/
stanie Miecz / to iest starszy między Bracia/
ten iako Opiekun powinność te na sobie nie/
sie że powinien w Sadzie bronić Sieroty tey
ktora sie opieka. Iure Municip: articulo 26.
Et articulo 49.

T Ruchome rzeczy / Mąż po żenie bierze / y
iemu ich przymiera / oprócz Gierady / gdzie
by tego nie oddala za żywota s przyzwolenim
Mężowym. Speculo Saxonum libro j. ar/
ticulo 31. Et libro iij. articu: 76.

Niewiastach / y o Synach / a o Gierady.

Aż po żeniny śmierci / wszystkie rze/
czy ruchające bierze: oprócz Giera/
dy / te bierze co najbliża w rodze y
martej niewiasty: mimo też wła/
sne Syny iey / bliższa w rodzie Gierade bie/
rze / y nie

O Niewiaſtach

rze/y niemoże ieſy niſkomu ani Meżowi Teſtá
mentem oddać/ á od bliſſzych w rodzie odda
lić: á inne rzeczy ruchome tedy Maż po żenie
bierze. Spec: Sap: lib: iij. arti: 76. et art: 80.
Et Spe: Sap: lib: j. art: 31. et art: 20.

¶ Gierada to ieſt / co ty rzeczy do niey przy
ſłuſzaia / Szaty niewieſcie / kraiáne albo inż
poczete / Sukno albo Płotno / y ty rzeczy kto
re ku niewieſciemu wbiozowi należa / albo cze
go za Meżá wżywaía. Ale gdzieby Maż kup
czył ſuknem / albo płothnem / choćaby pocze
tebyło / tedy to nie idzie żenie ále Potomkom
albo bliſſzym wmarłego / tylko ſie rozumie o
tych rzeczach kraiáných / ktoreby nie ku kupiec
twu należały / ále tylko ku chodzeniu á wży
waniu domowemu.

¶ Też do Gierady
przyſłuſzaia / konie ktoremi robiono / krowy /
wieprze / y inne rzeczy / iáko geſi / kury / ſkrzy
nie / ſkrzynki mále / złoto ná nićiach / wezgło
wia / poduſzki / przeſcierádła / rzeczy lázien
ne / len / pierſcienie / ktorych za Meżá wżywa
ía / wience / Kſiegi / ná ktorych ſie Niewiaſty
módlą / zwierćiadła. Iure Muni: arti: 23.
et artic: 57. Et Speculo Sapo: libro j. ar
ticulo 24.

¶ Dziewka ktora oſtawá w domu / v Rodzi

cow / á nie

cow / a niewyprawiona od nich / tedy po mat
ce bierze Gierade : á tá co inž wyprawiona /
niema s niabrac Gierady dla tego / iž tá co inž
wyprawiona / wzięta inž wyprawe swa / á ta
czekala / y tu szkodzie y tu pożytku : Bo snadž
by tež takich rzeczy nic nieostalo : A tak cokol-
wiek takich rzeczy weźmie / nie powinna tego
s Siostrą dzielić. Spec : Sax: lib: j. art. 5.
Et Specu : Saxo: libro ij. articu: 19. Et
libro j. articulo 13.

¶ Mąż żony swej szaty / iesli by za iey zdro-
wia / albo żywota za potrzeba zařtawił / po-
tym żona umrze / á bliźsza domaga sie Giera-
dy : Mąż powieda że za potrzeba za zdrowia
żony swej szaty zařtawił y pieniądze w cho-
robie iey strawił : bliźszy by sie przed sie dopiera-
la / gdyž sie zna / że on zařtawił / á nie żona ie-
go : iesli ma dosyć czynić za to albo nie : Mąż
przed sie to powieda co pierwey / że za potrze-
ba / á za zdrowia ženinego zařtawił / á że ia-
tym żywił : iesli Mąż może dowieřć onym w
tego szaty zařtawiono / że za zdrowia ženine-
go szaty zařtawił : tedy tá ktora sie Gierady
domaga / ma samá sobie wykupić : á Mąż w-
tym niepowinien škodować. vt de hoc Spe-
culo Saxo: libro j. artic: 24. A iž ná potrze-

O Niewiastach/

be żenine to vtrácił/ á zástáwíl: iesli mu nie wierza/ przysiega tego ma podeprzec/ że thák iest. Iure Múnicíp: art: 23.

Niewiasta gđzyeby oddála Gierade na s/ miertelney posćieli/ ponieważ niemoże nic czy nic bez meżowego przyzwolenta: A thák mąż ma opátrzyć/ áby sie nic ku szkodzye iey potom stwu nie dzyało: á gđzyeby sie zstało powinien o to odpowiedác. Bo iáko mąż żone powinien w chorobie opátrzić/ we wszitkich potrzebach/ ták teź powinien opátrzyć/ á nie dopuścić/ áby sie co zstało ku szkodzye potomkow/ w tych rzeczách ktore po śmierci iey ná nie przypadaia. Abowiem żona oprócz meżowej woley áni żadna sierota kim sie opiekáia/ nie moga nie dáć bez woley swego opiekálniká: á coby sie w tey rzeczy szkody zstało / tedy opiekun powinien to opráwować/ iáko o tym Spec: Sax: lib: ij. artic: 38. y nie wymowi sie tym opiekun/ żem nie był/ álbom nie wiedzyał / gđyby sie sierota szkoda zstała: Bo powinien wszythko opátrzyć/ áby prze iego niedbałość á nie opátrzenie/ sierocie ktora sie opieka szkoda sie nie działa. A co sie gierady dotyczy/ tedy iesli odpowie że nie był/ nie wiedzyał: y niźli domá był/ tym inż były ty rzeczy przes káplaná wyniesione/

ktoremu

ktoremu to żona dała / dla miłosiernego uczyn-
ku : tedy bliższy będzie Prawem tego odżydz /
a niżli go maia w tym pokonać : A Gierady to
jest tych rzeczy / inż nie v Nież / ale v tego v ko-
go rzeczy sa ma bliższa dochodzić. Speculo
Saro : lib : j. arti : ii. Et Iure Muni : artic :
23. Et Specu : Saro : lib : j. artic : 24.

Gierady iako sie napisało / że żadny nie ma
brać iedno bliższa niewiaſty tey / ktora iey od-
vmiera. A iesli niewiaſta / po ktorey Gierada
ostanie / nie ostawi Dzyewki po sobie / a ma
syna żaká ktoryby inż Akolitem byl / ten blyż-
szy będzie Gierade wziac niżli siostra Mát-
czyna / albo inna bliższa. Ale gdyby sie zasie
w inny stan odmienił / tedy powinien zasie
Gierade wrocic. Jesliżeby Dzyewka byla / a
syn też tak Akolit / rownotaki Brat z siostra
Gierade wezmie / iako o tym Speculo Saro
num lib : j. arti : 5. A iako przychodzi na blyż-
sze po Niewiescie Gierada / tak iako inż opi-
sano / co ku niey przyslusze : tak też po Nieżu
gdyby synow niemiał / na iego bliższego przy-
chodzi Hergieweth / to jest Niecz / zbroia / co
naylepsza na iednego człowieka / Kon co le-
pſzy s Siódtm. O ty wszystkie rzeczy gdyby
Wdowe vmarlego Nież żone winiono / Cze //

O Niewiaściach/

goby z tych rzeczy niemiała / przysięga odcy-
dzie. A gdzieby ich tylko było Braciey row-
nych w prawie tu tym rzeczam Starszy miecz
wezmie / a drugiemirzeczami rowno sie dzie-
lic beda. Speculo Saxo: lib: j. arti: 22. Et
Jure Muni. artic: 25. A tych rzeczy nie zo-
wa nigdy inedy / Gierada albo Hergiewetem
iedno po śmierci tych / ktorzy tego odumra:
dla tego / iżby wiedzyec co bliżzey albo bliż-
szemu ma być dano / a co na nie przychodzi.
Bo za żywota / nie zowa iedno każda rzecz
swym imieniem / Szaty szatami / Zbroie zbro-
ia: y wolno po ki żyw kto swym szaffować / vt
de hoc Jure Muni: artic: 23. ¶ A iesli kupi
Suknia dzis / a potrzeba mu iutro / może ia
przedac tu swey potrzebie. Także też mąż zbro-
ie: tylko na śmiertelney pościeli oddac thego
nie może / co za żywota ma iac / a dobrego zdro-
wia miał a chował aż do choroby: A tak w
chorobie tego vtracic nie ma ani może / y niko
mu oddac tu szkodzi tym na ktore to przypa-
da / y po śmierci iego niema nikt brac iedno
bliższy iako sie napisalo. Jure Mu: arti. 65.
¶ Gierady ani Dziedzicthwa żona Niezo-
wi niemoże wzdac / bez przyzwolenia Dzie-
dzicow / a Potomkow. Także też Mąż zenie.

Speculo Sax: lib: j. arti: 31. Et Iure Mu
nicip: arti: 65. et arti: 26.

¶ Zoná iesli ma od mežá swego zápisáne o/
pátrzenie do żywotá / iáko to zowa lácínstím
iezykiem / Prouisionem vitae / Tedy żywnosć
domowa / coby iá ku żywnosći ná ieden Rok
nágotowano / przychodzi iey wszytkiego po/
łowicá. A gdzieby takiego opátrzenia do ży/
wotá niemialá / Tedy vżywác tego ma / iedno
poty póki w imieniu siedzi / á póki iey z imie/
nia dziedzicy niewyprawia. Speculo Sax:
libro j. artic: 22. Et articulo 24. Et Iure
Municip: articulo 24.

¶ Zoná ktoraby po Mežu swoim ostálá brze/
mienna / ná pogrzebie Mežá swego / álbo tež
trzydziestego dnia po tym / ma to vkázáć / že
iest brzemienna. A gdy sie takie Dziećie vro/
dzi / po Oycowstiey śmierci / gdzieby Dzyeci
Mežá iey / temu to posledz národzonemu / cze/
ści iego dáć niechćiały / Tedy ma dowiesć czte/
rzymi Mežmi / y dwiema niewiástami / co iey
w pologu służyły przy národzeniu tego dzie/
ćiecia / ktore dziećie iesli ymrze / Mátcie w lo/
no przyumiera. A gdzieby do Kościolá donie/
sionu potym ymárl / tedy w takiey mierze / Ká/
pláni / Mniszy / Niewiásty świadczyć moga

je go żywego widzieli: A tak stać maia brat
rąde Niewiaſty/ aby przy pogrzebie/ albo trzy
dzieſtego dnia opowiedziała/ że ia maż brze/
mienna odumarl: a Niewiaſta moze plod
noſić w żywocie dzieſieć mieſiecy y dwa dni
a nie dłużej. Speculo Saxo: lib: j. articu:
33. Et Jure Municip: artic: 96.

¶ Gdyby kto Małżeńſtwo z żoną brał/ s kto
raby pierwey nie mieſzkał/ iżby ia z brzuchem
poiał/ Tedy ten plod który ſie vrodzi/ gdy w/
Małżeńſtwo wſtąpia przed cząſem/ także też
ktore ſie vrodzy po śmierci Wycowſkiej poz/
niey/ tedy nie ſa zupełnego prawa aby brały
ſpadek z innemi dobrze narodzonemi. Spe/
culo Saxonum libro j. artic: 36. Et Jure
Mun: artic: 96.

¶ Żone gdy Maż poymie/ a ſnia nic nie węż/
mie/ ſamby też nic niemiął/ a potymby ſie ſpo/
łu dorabiali/ tedy żona po meżowey śmiercy
czwarta część bierze y Gierade/ a trzy częſcy
na potomki Mażowe. vt de hoc Jure Muni
cip: Articulo 22. Et Speculo Saxo: libro
j. artic: 21. et arti: 24.

¶ Żona poſi Maż żyw niema władzey/ ani
w poſagu/ ani w ſtrawnych rzeczach/ to ieſth
in vtenſilibus. Ale wſzyſtko v Meżu zoſta/

wa/ aż po śmierci Meżowey/ toż bierze. *Iu-
re Municip: Articulo 24.*

I Niewiaſty żadny przeſwiadczyć niemo-
że: ale bliſzſza ſie ſamą odwieſć/ gdy ia o co
winnia. *Specu: Saxo: lib: j. artic: 46.*

Et lib: ij. artic. 63.

I Niewiaſte álbo Dzienke ktoby zgwałcił/
Tedy taka/ ktoreby ſie to ſtało/ ma to zara-
zem obwołać/ y przed przodem opowiedzieć.
A ieſliby w Polu álbo w Leſie iey to ſtało/
Tedy ſkimby ſie podkłada/ ma ſwoy gwałt
ſwiadczyć/ y ma iść do Wſi álbo do Miá/
ſteczkablifſzego/ á tam ma ſwoy gwałt ob-
wołać/ opowiedzieć y o ſwiadczyć. A taki
każdy gwałtownik/ by też iawnie podezrzą-
na Niewiaſte zgwałcił/ tedy ná gárdle ma
być karan. *Specu: Saxo: libro ij. artic: 64.*
Et Iure Municip: articulo 38.

I Niewiaſty maia mieć opiekuny/ ku ſprá-
wowaniu wſzytkich rzeczy: Abowiem przod-
kiem dla tego że ſwiadectwem nie moga być
poſonane. Wtore że przez ſie/ iedno przez O-
piekuná/ nie moga nie zapiſać/ álbo dáć: ani
też w ſwey odpowiedzi/ nie moga ſzkody ja-
dney nieſć. Też práwá vmieć niepowinny: á
iżby ich też do Sadu niepowołaczano/ A tak

ie w tym czeza / gdyż każdy woli Mężczyzne o
ktorażkolwiek rzecz vpominać / niżli Nie/
wiałte / y świadectwem go przystoyniey po/
kona / niżli Niewiałte : dla tego że sie Nie/
wiałty / szkody strzedz nieumieia. Speculo
Saxonum libro j. articulo 46.

¶ Niewiałty w prawnierzeczy mowić niemo/
ga / ani samey przes sie nie czynić / iedno przes
Opiekuna. Specu: Sax: lib: ij. artic: 63.

¶ Mażżnie gdy wisci rekoiemstwem / że ie/
ma oprawę uczynić / gdy mu Posag po niey
dádza / w tym niewianowawszy ie y vmrze :
żona została po nim / vpomina rekoymie / re/
koymie ácz nieprza że reczyli / gdy posag zá/
płaca. A poniewasz posagu niezapłacono / te/
dy ie y też oprawá nie ma być prze niezapłáce
nie posagu uczyniona : Na co bliższa ona
Niewiałta samosiodma dowiesć / że posag po
niey dano / á zapłacono : á niżliby przeciw ie y
dowodzić miano / że niedano / y wiano / nie/
tylko zapisane / ale przed ludzmi ktorzyby tho
wedle prawa świadeczyli / obiecane : Tedy
bliższa ona tego dowiesć / á niżli ia przyiacie/
le Mężowi / o to przeswiadczyć máia. Iure
Municip: Articulo 22.

¶ Niewiałta / gdzieby też pociągnetá pra/
wem

wem Potomki Meza swego/ że wniosła do Meza swego Summe iaka pieniedzy: Tedy Potomkowie bliszszy dowiesć/ iako po vmarley rece że nie niewniosła/ niżliby ona miała dowiesć na wniesienie: oprócz iżby ia chcieli na dowod s świadki iako po vmarley rece puścić. Iure Municip: Articulo 22.

I Żonabes Meżowego przyzwolenia/ nie może nic utracić: także też y Meżowi dać/ bes przyzwolenia Dziedzicow. Albowiem to imienie/ ktore żona ma/ nie innego prawa do tego Mąż ma iedno iako Opiekun. A ten kim sie opiekąia niemoże nic dać/ żeby mogło być domniemanie że iaka chytrością poszedł/ albo moca wycisnął: choćaby też tho przed prąwem żona uczyniła/ wesola twarzą/ tedy to wazyć nic niemáia/ iako o tym w prąwie Cesarstkim. Et Iure Municip: articu: 26. Et Speculo Saxo: libro j. arti: 31.

I Niewiastá ktorey Mąż odumrze bżemienney/ Tedy niemoże być z Imienia ruszoná/ a/ leż Dziecie porodzi: dla tego/ że to co w żywo cie nośi/ tedy iest Potomek a dziedzic onego imienia. Specu: Saxo: libro iij. artic: 38. Et Iure Municip: Articulo 26.

I Niewiastá to iest żoná v Meżá/ acz ieszcze

W Niewiaściach/y o

Maż żyw/ może sie wianą swego domagać/
gdyby Maż utracal/ albo iakożkolwiek tu w/
bostrwu idzie/ s tey przyczyny / aby siebie Me/
żay Dzieci żywił. A wszakoż niemoże te/
go przedać ani zastawić / ani darrować po ki
Maż żyw. vt de hoc Speculo Saxon: lib: j.
artic: 20. Et Iure Municip: Articulo 22.

I Dziewka ktoraby była wyposazona przes
Oycay przes Matke/ tedy iesliby sie niewyrze
kla z imienia/ ma miec rowny dział/ z Bracia
albo s Siostrami: Ale to co pierwey wziała/
chcieli miec dział/ tedy powinna polozyc wro
wny dział/ to co wziała. Speculo Saxo:
lib: j. arti: 13. Et Iure Muni. artic: 57.

I Dziewka wyposazona/ tedy nie bierze Gie
rady to iest Niewiesciego sprzetu: iedno ta
co domá iest/ taka Gierade sama bierze: a nie/
powinna iey dzielic s siostrazá Maż wydana
Iure Mun: art: 27. et li: j. arti. 5. Spe: Sax

I Niewiašta ktora sie niepotciwie chowa/
traci dobra slawe/ ale imienia nie traci: Albo/
wiem ta przyczyna tego iest/ ze gdzieby dzie/
dzictwo straciła swoje / dalaby sie iey przyczy
ná/ ze z wbostrwa mogła nie przestac sromotnie
żyć. A wszakoż sie to rozumie o wolnych Nie
wiaściach/ ze dziedzictwa nie traca. Ale Me/

żatka / ktoraby miała od Meza dożywotna o /
 prawo / albo opatrzenie / ta traci maiethność
 swoje / gdzieby to na nie przewiedziono. Spe
 culo Saxonum libro 1. articulo 5. Et Iure
 Municip : artic : 22.

O Przedawaniu y okupowaniu imienia / y o wzdaw niu prawa.

Dziedzicznego imienia niemoże nikt
 przedać á oddać od swego Potom
 ktwá / tego w ktore też sam wnidzie
 po przodkach swych / oprócz thego
 gdyby ktory syn / albo dziewcząbili Oycá albo
 Matkę : albo gdyby się Rodzyczy starzeli / iżby
 ich niechcieli chować / żywić : albo iżby ie z Im
 ienia wypadzali / albo ktorymkolwiek oby
 czaiem o gardło ich stáli : Tedy s tych przy
 czyn moga od nich oddać Imienie / Rodzy
 czy ich : ále inak niemoga. A choćaby przedał
 albo oddał / tedy gdy oni nie przyzwola / te
 dy wzdanie nic nieważy : ále co kto sam kupi
 czego nábedzie / to może bes przyzwolenia
 Dziedzicow á Potomków swych przedać y

O Przedawaniu / y o Kupowaniu

darować komu chce: á ma te moc mieć w prá-
wie / oprócz kto Dzieci własnych Potomków
swych niema / iedno Brácia / tedy wolno mu
swe przedać / bes przyzwolenia Bráckiego.
Specu: Saxo: lib: j. artic: 17. in Glosa. Et
lib: iij. artic: 83. Et lib: j. artic: 52. Et lib:
j. articu: 84

Gdyby kto ktora rzecz przedał / á przed sadem
nie wzdał: A ten komu by przedano / bylby te-
go w dzierzeniu / á za sie by tego dochodził / á
przaby że nie przedał / gdyż tego w Księgach
niemasz: tedy ten kto dzierzy / bliższy iest do-
wieść / że to kupił / świadki / przysiega / niżli by
tego dowodzyć miał / że nieprzedał / albo nie
darował. Albowiem ten który iest w dzierze-
niu / lepsze prawo za soba ma / niżli ten co go
gaba albo pożywa: Bo powód niema za soba
wiecey / iedno przysiega á świadki / kthoremi
by chciał dowodzić: A ten kogo winia / ma za
soba dzierzenie / przysiega y dowód przes
świadki / iáko kupił albo mu darowano: á do
wód samotrzeciemu przychodzi. Ut de hoc
Speculo Saxo: libro j. articulo 15. Et lib:
ij. articulo 36.

Gdzieby też bylo watpliwé prawo / tak po-
wodowe / iáko też tego pozwanego co dzierzy

Tedy

Tedy Dzierżawcy skaznia dowod / dla tego
że lepsza Condicia tego co dzierży / niżli tego
co niedzierży. Spec: Sax: lib: iij. artic: 4.

¶ Dzierżenie to utwierdza prawo każdemu
ktoby iakiemiał: s którego żadny nie może być
ruszon iedno prawem przewyćżony. Spe:
Saxo: lib: ij. artic: 24. Et libro iij. arti: 83.
Et Jure Municip: Artic: 29.

¶ Ktoby Imienie przedał a bronić był powi
nien / iesliby bronić niemogł / przeciw temu
ktoby oto czynił imienie: tedy ten komu imie
nie przedał / powinien imienie wrocic / swe
pieniadze zasia wziawszy / co za to dał. Jure
Muni: artic: 116. Et Specu: Saxo: lib: j.
Artic: 9. Et lib: iij. artic: 35.

¶ Żadny nie może lepszego prawá innemu
spuscic / iedno iakie sam ma. Jure Municipali
articulo 23. Et Articulo 29.

¶ Imienie gdyby kto przedał / oprocz przy
zwolenia dziedzicow / na ktore Imienie spasc
ma: tedy takie przedanie nic nieważy: oprocz
ktcho kupi sam nabędzie / to może przedać bes
przyzwolenia. A gdy Dziedzictwo albo imie
nie komu wzdawiaa y Prawa / a ci ktorym
by ta rzecz należała / będąc przyprawie milcze
liby / a niemowiliby ani przeciwili sie temu: te

O Przedawaniu y o Kupowaniu

dy po tym przeciw temu już mówić nie mogą. W prawie też Maydeburskim / kto co sobie przed prawem oprawi / a zachowa / to mu w prawie ma iść. Speculo Saxo: libro j. artic: 52. Et Speculo Saxo: libro ij. artic: 6. Et Jure Municip: artic: 20.

¶ Dziedzictwo albo Imienie / jeśli kto dawa albo zapisuje: tedy to przed prawem ma być uczyniono / dla tego aby te rzeczy porządnie szły / y dostatecznie mogły być doświadczone / y dowiedzione / gdzieby tego potrzeba była: Jure Muni: arti: 55. Et artic: 20. et artic: 140.

¶ Imienie gdyby kto komu obiecał wzdać / a w tymby umarł / niedokonawszy tego: niepo winien tego syn dzierżać: Bobliższy się zostać w imieniu Oycowskim / niżli ten co kupił: A wszakoż pieniądze wrocić powinien / ktoreby Ociec za to wziął. Specu: Saxo: lib: j. artic: 2. A wszakże siezho ma rozumieć / coby sam nabył a przedał: gdyż innego dziedzictwa niemoże przedać bez przyzwolenia Potomków własnych. (.) (.) (.)

¶ Imienie iako jest dwoiaki / Dziedziczne y Ruchome: tak też dwoiaka sprawa około niego. Dziedzictwa / a tego co ku Dziedzic

twu / na

twu należy / tego bez przyzwolenia własnych
potomków nie może nikth oddać. Ruchome
rzeczy / kthore z mieyscá na mieysce moga być
przeniesione / ty oddać każdy może albo przed
Sadem albo Testamentem : oprocz Gierady
á Hergiewetu. A to siema rozumieć gdy kto
niemocnym bedac / śmierci sie inż nádziewá/
iac takie rzeczy odkázuie. Speculo : Saxon :
libro j. artic: 52. Et ad idem Jure Municipi:
articulo 21. et artic: 61.

T Gdyby kto dom kupił / á kupiwszy żeby sie
weń wprowadził / áczyby mu go ieszcze niewo-
zdano / tylko aby inż zadatek kupiwszy dał/
w tymby ten dom zgorzał / thedy ostaték za co
stárgował powinien zapłacić / gdy inż onym
mieszkańim poćwierdził kupno. Gdzieby wo-
tym domu kupnym nie mieszkał / á przal sie że
by go nie kupił / thedy blyższy sie odwieść że nie
kupił. Jure Muni: Artic: 140.

T Gdy kto Imienie wzdawa albo że ie ko-
mu Dekretem przy sadzają : Tedy ten co by
sie mienil bliskocmieć / iesli oblicznie przy Sa-
dzie bedzie ma zarazem przeciw temu mowić:
Abowiem iesli mileczy á niemowi o to / thedy
inż iakoby przyzwalał. Specu : Saxon : lib :
ij. artic : 6. Gdzieby nie był oblicznie / á by ł

O Dawnościach.

pod tymże prawem / ma czas o to mówić Rok
y sześć niedziel. Specu: Saxon: lib: iij. artic:
83. Et Iure Municip: artic: 20. Et Spe/
culo Saxon: libro j. articulo 70.

Gdzie by kto przedał Imienie / aleby go ie/
szeze nie wzdał / y dzierżenia niedał: A iesli/
zeby rzecz ona zgineła / albo iaka szkoda wzie/
ła: tedy ten na tym szkodnie co przedał / a nie
ten co kupił. A wszakoż ten co kupił / to co za
dał traci. in Iure Civili. Et Iure Municipi/
pali articulo 140. Et Speculo Saxonum li/
bro j. articulo 2.

O Dawnościach.

Dawność o rzeczy Dziedziczne / o
stoiace y o leżace. Stoiace / iako sa
Domy / Folwarki. Leżace / iako sa
Kole / Ogrody. A tak o takiej rze/
czy / kto siedzy pod iednym Prawem / iako tho
żowa pod iednym Dzwonem: kto chce docho
dzić / ma to czynić niżej rok y sześć niedziel wy
nidzie. Speculo Saxonum libro iij. articu:
83. Et libro ij. artic: 36. Et articu: 44. Et
libro j. artic: 70. Et artic: 28.

Dawność

I Dawność we wszystkich rzeczach iest: o/ procz rzeczy ktore przysluszają Stárbowi wierzchniego Pána/ albo Rzeczypospolitey: rzeczy kościelne zginęły/ u kogo by zaściane: słu/ dzy niewolni/ ktorzyby uciekli: rzeczy krádzio/ ne/ albo gwałtem wziete/ Takie rzeczy daw/ ności niemaia: ále w innych wszystkich rze/ czach/ tedy iest dawność. Speculo Saxon: libro j. articulo 29. Et lib: ij. artic: 44. Et arti: 25. et arti: 36. libro eodem.

I Dawność rzeczy ruchomych/ ktoby o nie nieczynił Rok y dzień/ to iest rok y sześć Nie/ dzieł. Nieruchomych rzeczy/ gdy kto kupi/ á za wzdánim wedle práwa dzierży/ tedy kto pod iednym Dzwonem siedzac/ Rok y sześć niedziel milczy/ do idź tego niemoże: ktoby nie był tam gdzie Imienie leży/ chodził po słu/ bách/ porzemieslech/ tedy Dziesięć lát Daw/ ność/ ku dochodzeniu bliskości/ albo imienia/ ktoreby nań wedle práwa przysluszało. A kto by w ziemi nie był/ ále w cudzych ziemiách/ te/ mu Trzydzieści lat y Rok idzie dawność. Speculo Saxo: lib: ij. artic: 44. Et Iure Muni: artic: 21. et artic: 140. Et Spe: Sa: lib: j. artic: 28. Et lib: ij. artic: 31.

I Zastawne Imienie to dawności niema/ że

O Dawnościach.

ie zawsze bliższy może wykupić. Spec: Sax: lib: ij. artic: 24. Et Jure Municip: artic: 20. et artic: 140.

¶ Dawność nie iest w żadney rzeczy/ gdzie niemasz darowania albo przedana/ to iest za/ pisu na co/ albo iż kto dzierży/ gdy iedno za prawem nie dzierży: tedy w takiej rzeczy dawności niemasz. Spec: Saxo: libro ij. arti: 44. Et lib: ij. artic: 4.

¶ Dawność nie idzie Dzieciom po i lat nie/ maia/ oprócz gdy iuż ku lathom przyida: tedy gdyby byl y tam oblicznie pod tym prawem a niemieszkaty nigdzie indzie/ a milczalyby rok y szesc niedziel o swa krzywde: tedy iuż dawności tracić mogą. Jure Municip: arti: 21. Et lib: i artic: 70.

¶ O krzywody iakie gdy na kogo žalnia: po i rok nie minie/ ma opowiedać. Gdy rok minie/ ten który sie mieni miec krzywde/ niema iuż mieścić o to czynić. Speculo Saxonum libro iij. articulo 31.

O długach

*Quia munerum per se non annu-
muntur sed ex parte et annuuntur
ante sepe a se sepe
quodam in hunc modum in fluit.
anni. spatio sunt*

O Długach a o dłużnikach.

Dług iaki/ gdy żoná za Mężá wiści/
 á Mąż umrze/ á ostawi imienie po
 sobie/ ná ktorzymby oná miała do/
 żywocie: tedy taka żoná została po
 Mężu/ niepowinna długow Mężowych plă
 cić/ chociażby sie za nie wiściła: ale Potomko/
 wie beda winni plăcić po ki onego Umártego
 imienia s stawa. A gdzieby iego imienia nie/
 dostało/ tedy dopiero żoná/ za co sie wiściła/
 powinna plăcić s swego. Bo żony niepowin
 ny plăcić długow Mężow swych. Speculo
 Saxo: libro j. artic: 20.

Dług też gdyby komu miano plăcić/ ná
 dzień náznámiowány/ á on by niebył: Te/
 dy iedno on dzień stráci: ale pieniedzy á dłu/
 gu swego tym nie tráci. Specu: Saxonum
 libro ij. Articulo 11.

Gdzieby kto znal dług á dawał sánti albo
 imienie/ á powiedziałby że pieniedzy nie ma/ á/
 ni srebro/ ani złotá: tedy ma przysiędz/ że te/
 go nie ma: á dłużnik będzie powinien od nie/
 go bráć to co dawa: A wrząd Mieyski przysię

O długách a o dłużnikách

gly/ma to oszacować za co stoi. Spec: Sax: libro j. artic: 70. A iesli ma czym płacić/ tedy do osmi dni/ potym do trzech dni/ potym do dwu dniu/ potym do zachodu Słońca/ albo do intra ma być skazana płacić: oprocz żeby Gosć był ktoryby iednego dnia do sadu przy// iechać niemogl/ tedy tak pretkiego roku płacić niema. Specu: Saxon: lib: j. artic: 3. Et Iure Nuni: artic: 27. A iesli zakład tho iest ty rzeczy kosztowniejsze niżli dług/ przy// tym to zostawa: co nadwysz czyie iest: iesli nie dostanie/ tedy ten powinien dołożyć a zapła// cić. Specu: Saxo: lib: j. arti: 70. Et Iure Nuni: artic: 46. et artic: 27. To też co da w zakładzie dłużnik/ tedy ten kto pożyczyl/ może obrac miedzy tymi rzeczami co chce brać. A gdzieby ruchomych rzeczy niedostało/ tedy z dziedzictwamabyć płacono. Speculo Sa// ronum libro iij. articulo 39.

G Długow gdy sie kto przy/ tedy mu przy// chodzi odwod iako nie dłużen. A iesli sie nie przy długu/ ale powieda że zapłacił: tedy są// motrzeć ma przyśiadz że zapłacił: oprocz gdzie by Sadem nań dowiedziono/ albo gdzieby za pisany dług był/ a on by sie przal/ tedy odpri// siadz sie niemoże: gdyż to co sie prawem dzie//

ie/prá//

ie/prawem by sie też to włożyć miało/ że zapła-
cił. Jure Muni: artic: 27. A gdy kto dług
zna/ tedy ma być skazana płaca do dwu Nie-
dziel. A gdy dług wielki/ tedy do dwunastcie
niedziel. Spec: Saxon: libro ij. articulo 9.
Et Jure Municip: artic: 34.

T Długi ktore zostana po umarlem / thedy
naprzod przed wszystkimi długi ma idź na-
kład na pogrzeb / a potym slugam myto ich/
y wiáno albo oprawa ma naprzod idź przed
innemi długi: a zwłaszcza iesli sie pierwey o/
prawa stala/ niżli Maż na tym imieniu dlu-
gi zapisal: A dłużnicy przed Trzemi dziesy
dni o dług ktory im umarły był zostal/ nie mo-
ga Potomkow gabać / ani Sedzia może ich
ciadzać. Specu: Sax: lib: j. articu: 22.

T Długu aby nieplacył Dziedzic / iżby sie
przał/ że Spadku niewzial: iesli nań dowio-
da że fałszywie zaprzal / a iż Spadek wzial:
tyle dwoie ma zapłacić / ile dług niesie. Spe-
culo Saxonum j. Articulo 6.

T Dłużnika swego iesli ktho pociągnie do
prawa / iesli nie osiadły / tedy przad gdy go
strona powodna o to zada/ powinienta kiego
viscić / aby praw był a prawu dostał: Ma też
mianować powod iaki to dług o ktory pozy-

O Długach

wa/aby obwiniony mogli tym lepiej wyrozumić/ a obaczyć mali znać albo przec. Iure Municipali Articulo 34.

I Chyrograff iesliby ktcho miał nádlug /á czasby minał/ktory ná Chyrograffie opisano/ zapłacić:iesli powie dłużnik że zapłacił/ samo rzec tego ma dowiesć/ to zwyczaj tak niesie: A zwołaszczą gdy inż czas minie/ ná ktory záplátá być miała.

I Długi iáko sie pierwey nápisáto pláca z rzeczy ruchomych/ albo z Dziedzicznych. A gdzie by dłużnik nie miał czym plácić/ tedy do wiezienia ma być dan. Spe: Sax: lib: j. Artic: 70. Et Spec: Sax: lib: iij. arti: 39.

I O Dług trojá odpowiedz/ a każda ma o sobliwe práwo: Jesli prosto żaluia/ żeś mi winien: Ten co go winia/ má przysiadz sám iż niewinien: iesli rzecze żeś zapłacił/ tedy sám motrzec má przysiadz iż zapłacił. Jesli rzecze żeś mi to odpusćił/ á ten sie ktemu niezna: po wodbliższy swa przysiega tego doniesć/ że nie odpusćił. Speculo Saxo: libro j. artic: 65. Et libro ij. arti: 6.

I O Dług gdy kto szpernie ná cudze imienie/ Tedy pierwszy szperunk/ ten idzie ná przod: wszaż ktoby nieprzypozywał/ ná trzy Sa/

Gdy kto żalnie na kogo o rzecz niewi-
 ma / ktorey pokazać niemoże : tedy obwiniony
 blizszy sie odwieść. Ale iesli pokaze ktora rzecz
 ktora malice / suknia / konia / bydla / albo ro-
 wne tej rzeczy / tedy powod blizszy dowieść /
 iż to iego rzeczy sa. vt de hoc Specu. Saxon.
 libro j. arti. 15.

Swiądkowie niemają inaczey świadczyć
 iedno że pewnie wiedza: albo że byli przytym /
 gdy ta rzecz stała / albo iż słyszeli od niego
 co na żalnia / że powiedał / albo zeznał / że tak
 było iako ten żalnie : y gdyby przysięgali / tedy
 mają przysięgać że wiedza o thym że to rzecz
 sprawiedliwa iest / o co przysięgają. Iesli o
 Dziedzicwo albo o Dziedziczne rzeczy swi-
 dectwo ma być / albo o dlugi że ie zapłacono /
 ktoreby były niezapisane : Tedy to ludzie osie-
 dli czynić a świadczyć / pod przysięga mają.
 Ale o dlugi proste zapłacone tedy może świad-
 czyć chocia nieosiadły. Iure Mun : art: 106.
 et arti: 107. et arti: 108. et ar: 109. et arti: 110.
 et art: 112. et Spe: Sa: libij. art: 11. et ar: 22.

Swiadek ieden w prawie Maydeburckim
 nieważny iest / iedno dwa albo trzy. Speculo
 Saxonum libro ij. articulo 54.

Swiadczyć niemoże Człowiek zley sławy

O Świadcach / o Dowodziech

ani naganiiony / szalony : Dzieci co lat niemá
ia. Specu: Saxon: libro j. artic: 8. ¶ Nie/
wiasty nie mogą świadczyć iedno w niekto/
rych rzeczach / które są w prawie opisane / iako
o tym wyższej. (.) (.) (.)

¶ Świadectwo świadków nieważy nie/
aż pierwey przysięgá : a ná świadki / kto się cią
gnie / iesli niedowiedzie / wpada w swey rze/
czy. Speculo: Saxon: libro j. artic. 53. Et
libro iij. artic: 19.

¶ Świadczyć gdy Káycemáia / nie trzebá im
przysięgáć / kiedy iedno tho świadcza / co się
przed ich wrzedeńdżiáto Kádzieckim. Albo/
wiem ponieważ przysięgli ná wrząd / tedy im
mabyć wierżono. Ale gdy świadcza / tylko z
osob swych / iżby nie tego świadczyli / co się
przed ich wrzedeńdżiáto / ale z osobná / gdyby
iákarzecz extra Judicialiter factam / świad/
czyli / komu / że byli przy tym / kiedy się stáło /
albo dżiáto / że wiedza o thym : tedy takowe
świadectwo nie nieważy / chocia Káycá
świadczy albo przysiężnik albo Woit / aż przy
sięga iáko inszy świadek / gdyby im wiary dáć
niechćiano. Iure Municip: artic: 102. et ar/
tic: 11. et artic: 32. et artic: 74. Et Speculo
Saxon: libro iij. articulo 25.

Gdy ná

Gdy na kogo żalnia / a świadki nań mają
 thedy niemoże obwiniony sam przeciwko
 świadkom odidz: Ale s tylemże świadkow
 ma sie oczyszcic. Specu: Saxon: libro j. arti:
 15. Et ad idem Specu: Saxo: libro ij. arti:
 11. Et Jure Nuni: articulo 75.

Przysiężnicy mają świadczyć / gdy kto ko
 mu wzdałszy imienie / da wnie w wiazanie /
 a ich świadectwo ma mieć miejsce: y co oni
 w takiej rzeczy świadczą powinien poświad
 czyć Sedzia / albo Woit co oni znają. Spec:
 Saxon: libro iij. articu: 88. et artic: 25. Et
 Specu: Saxon: libro j. artic: 8. Jure Nuni
 nicip: artic: 32. et artic: 35.

Swiadek niewezwany / ani ktemu s P^{ra}
 w^{ia} przypedzony / ku świadectwu może być
 nie przypuszczon: Albowiem kto świadczy bes
 potrzeby / a w przysięge sie wzdał / podezrze
 nie osobie czyni że s takiego świadectw^a po
 żytek mieć ma / albo s przychylności / albo że le
 ki człowiek albo szalony / gdyż to szalonego o
 byczay / chocia go niepytają / tedy powieda.
 A k^{at} taki może być od świadectw^a od
 rzucon / a ku świadectwu nie przypuszczon.
 Specu: Saxon: libro iij. artic: 31. Et libro
 j. articulo 8.

O Świadcach / o Dowodziech.

I Z Gode ktora strony miedzy soba uczynia / y zakład w tym założa / powinien każdy dzierzec a iesliby ktora strona zruszyła to a niechciała te go dzierzec / a pociagnęła by o to do prawa drugą stronę: tenby powiedział / że sie oto ziednał tedy bliższy tego dowieść Jednaczmi / że sie ziednał / a niżli ten co sie przy / że iednania nie było. Speculo Saron: lib: 1 artic: 8. Et Iure Municipi: articulo 51. et arti: 53.

I Dowodzić na ktorą rzecz iest rok zawity / a ku wywiedzeniu Świadców / rok y szesc niedziel / ma być dan. Speculo Saron: lib: 1 articu: 62. Et Iure Muni: artic: 75.

I O Imienie albo o dziedziectwo / gdyby komu przyszedł dowod: tedy ma dowodzić samo syodm: A wszakoż prawo dzierży / że może sam mochrzec / gdy iedno z ludźmi osiadłymi / a s tymi co dotegoż prawa przysłuszają / przysięże. Iure muni: arti: 106 et arti: 107. et ar: 108.

I Na Świadki kto siebierze / albo komu przysięga skaza / a dosyć temu nieuczyni na roku na ktorym dowodzić ma / swa rzecz traci: op:ocz ktoby legale impedimentum przyniosł / czemu by tego na ten czas uczynić niemógł. Specu: Saron: lib: 1 artic: 62. et lib: 5 / articulo 12.

I Świadców i ktoryby świadczył za kim / iż

Handwritten note: ...by mu
...
...

by mu kto przygane uczynił: zarazem tego ma
dowiedzieć/ w czym go wini. Speculo Saxoni:
lib: 1 articulo: 51.

¶ Człowiek każdy bliższy jest/ gdzieby mu szło
karanie na gardle/ albo na zdrowiu/ albo też
o imienie bronić tego/ a odwozić się/ niżli by
go kto pokonać miał. A tho się ma rozumieć/
gdzie iawną rzecz nie jest. Spec: Saxo: lib:
1. articulo 8. et articu: 15. Et artic: 18 et arti
culo 64. Et lib: 2/arti: 26. Et lib: 3/articu:
38. et artic: 37. Et iure Nuni: Articulo 111.

¶ Ci ktorey rzeczy dochodzą dla potwarzy/
dochodzą swey rzeczy Świadki godnymi/ al
bo dowody bardzo słusznymi/ albo Sadowy//
mi rzeczami niewarpliwymi. Speculo Sa//
xonum libro 1 articu 66.

¶ Dowód żadeny nie jest dostateczniejszy/ a
perwniejszy iedno który Sadowy jest/ bo th
uż przysięgi nie trzeba: Abowiem co się przed
Sadem stanie/ tego uż nikt zaprzecć nie może
Speculo Saxonum lib: 2/artic: 18. et articu
lo 19.

¶ iij

¶ O przysię

Przyśiegach.

Przyśiadz gdyby kto miał o kthora rzecz obwiniony / żeby sie przyśiega odwieść miał : tedy może chećli puścić przyśiege powodowi / co nań żalnie : a powod mu iey zaśie zdać niemoże / gdy ia przyimie / iedno przyśiac chćieli. Ależ to o Rekoymiach napisano na przodku / Ale też to ma być rozumiano o powodzie y o obwinionym. Spe: Sax: lib: iij. artic: 11.

Reki swey gdyby sie kto przec chćiał / że nie pisał listu albo Chyrográffu / albo iakiegożkolwiek fałszu / ktorymby nań dowodzono : thedy powod samotrzec przyśiagszy / blizszy nań dowieść iż to iego reki pisanie / niżli sie on odwieść. Iure Muni: articulo 109.

Przyśiege iesliby komu skazano s prawá / ktoryby był z inney Jurisdiciei / to iest z innego prawá / a czasby był iako w prawie zowa ligatus / to iest wiazany / w ktory czas żadnych przyśiag nieczynia : tedy sedzia niemá oddádac takiey przyśiegi : oprocz iżby strona przyzwoliła. A każdy wszedy przyśiega o dedzie gdzie nań iawnego dowodu niemáż. Iu

re Municip: arti: 117. Et Specu: Saxon: lib: j. arti: 7. et articu: 15. et arti: 18. Et lib: ij. arti: 19. Et Iure Muni: artic: 46.

¶ Gdy kto po vmarley rece dlugu iakiego dochodzi / Tedy ma samosiodm przysiadz. vt de hoc Specu: Saxon: lib: j. artic: 6. A iesli tez kto na kim dlugu dochodzi s swiadki / powinien s tylemze swiadkow sie oczyszcic. Iure Municip: articulo 103. et arti: 67.

¶ Zwyczaj tez to dzierz y / ze kogo winia o co / a zwlaszcza o dlugi / a on przysiega odchodzi a czyni to inż nieras / ale wielkroctu ludzkiey szkodzi: taki inż bywa podezrzany y nie dopuszczaia mu samemu przysiegac iedno s swiadki. Tho sie zwyczajem zachowywa / a zwyczaj dobry iest za prawo. Bo kto czesto na cudza szkode przysiega / nie przystoina rzecz aby mu samemu wierzone.

¶ Przysiege komu skaza / albo ze sie sam na to pozvoli / tez przed Jednaczmi: Tedy gdy temu dosyc niuczyni / rzecz swa traci. A iedna czmi moze kazdy dowiesc nie iakiem iakoby sie to przed sadem dzialo. Spec: Saxon: libro j. artic: 8. et lib: ij. articulo 11.

¶ Gdyby kto przysiadz mial / y bylby gotow to uczynic / czasu na znamionowanego / a po

O Jednaniu.

wodby przysięgi słuchać niechciał / bedac obli-
cznie / albo też na Roku nieśtanał / aby przysię-
gi przysłuchał : Tedy ten już od przysięgi wo-
len / y ma to już tak ważyc iakoby przysięgi : o /
procz żeby ten co miał przysięgi słuchać / wka-
zał legale impedimentum. Czemuby na ten
czas niemogl być. Spe: Saxo: lib: ij. arti: ii.

O Jednaniu a Zgodach.

Jednanie ktoreby sie stalo nieprzed
sadem / thedy siedmia swiadcow
ma być dowodzona : y ma te moc
iednanie / iako też rzecz osadzona :
Abowiem / przyslusze tho / wiare chowac
miedzy ludzmi / co sie ieden ras podobay sta-
nie / tego trzeba strzedzy dzierzeć. Aczkolwiek
napisano iest w Tercie / izby samosiodm miał
dowiedc iednania : Ale iednak tak w prawie
napisano / że iedno samotrzeć dowodzi. Iure
Muni: artic: 52. et 53. Et Specu: Saxon:
libro 1. articulo 8.

Jednacze gdy iednania / tedy co wyrzeka a /

by to

by to dzierzano / zakład zátožycmáia. Iure
Municipali articulo 53.

O Rekoymiaách.

Rekoymie sa dwoi / iedni ktorzy re/
cza / zá kogo przed sadem / albo vrze
dem. Drugzy ktorzy recza tam ná
stronie / ci moga iesli sie przya Re/
koienstwá przysiega odidz. Ale rekoimie co sa
downier ecza / tedy gdy Isćieć nieścánie / po/
winnizáń odpowiedáć / á ná Imienie / albo
ná maietnosći dlužnikowe niemá sie siegnáć
wierzyćiel / áž pierwey z Rekoymia czynić be/
dzie ten kto pożyczyl. Specu : Saxon : libro
iiij. arti: 9. et Iure Mun: arti: 117.

T Rekoymie powinni sa zá tego odpowie/
dáć zá koreczay kogo recza ná postáwienie /
powinni go stáwić : á iesli go nieścáwia / tedy
powinien záń pláć : opócz gdy kogo wyre/
cza / o ty rzeczy o ktoreby kto gárdlo záslužyl /
á wtym vćieczce wyreczony / Tedy tych po/
kut / kthoreby on miał mieć / niepowinni oni
nieść / iedno powinni pláć záń / to coby we/
dle Prává vstáwy / á wážnosći oney rzeczy
było. Spe : Sax: lib: j. articu: 65. Et Iure
Muni: arti: 31.

O Rekoymiach.

T Potomkowie powinni Rekoymie wyba-
wić/z rekojemstwa/ty którzy reczyli za Cyca
ich który umarł. Y iesli imienie albo maietno-
ść po umarłym wezma/powinni dług zapła-
cić: Jesli nie po nim nie wezma / płacić nie po-
winni. Spec: Saxo: lib: iij. arti: 10.

T Rekoymia iesli za kogo reczył/iż miał przy-
siadź/tedy iesli umrze ten za kogo reczył / po-
winien sam rekoymia przysiadź/ to co Isciec
uczynić miał/ albo zań płacić. A gdzieby w ta-
kiej mierze Rekoymia przysiadź nie chciał/ te-
dy może pusić przysięgi temu/ który go o re-
kojemstwo prawem gaba. A ten powód cho-
ciaby mu zaśie przysięgi wzdarwał/ rekoymie-
mu/tedy nie będzie zaśie powinien rekoymia
przysięgać. Spec: Sax: lib: iij. artic. 11.

T Rekojemstwo/ktore sadownie ma być czy-
niono: Naprzód o szkodę/ktoreyby sie trzeba
nádziwać/iż kto ma dom zgnily może sasiado-
wi przes to szkodą być/ albo co podobnego kte-
mu/ Albo iż sie kto isci/ aby stał ku Prawu a v
sprawiedliwil sie. Też Opiekunowie/ktorzy
czynia istote Dzieciom ktorymi sie opiekac ma-
ia. Iure Nuni: artic: 27. Et Spe: Saxon:
lib: j. arti: 65. Et lib: iij. artic: 17.

T Rekoymie gdy za kogo recza spolna reka/

iesli

iesli iednego za wszystkie pociagna do Prawa/
wszytek dług płacić powinien. A wszakoż
ma mu być zachowana Akcyja przeciw dru-
gim rekoymiam / co snim rzeczyli / aby swoje
część co na nie przyidzie zapłacili. Gdzieby też
ten ieden zapłacić niemogl / tedy iednak na dru-
gich ten komu dłużno / dochodzić może. A
gdzieby wszystkie pozwano / tedy iuż każdy po-
winien zaśie płacić co nań przyidzie / za co re-
czyli. A gdzieby kto dług zapłacił / a ten ko-
muby zaplacono / przalsby sie tego / Tedy temu
dowód przyidzie że dwiema świadkomá/
kto powiedział że zapłacił. A gdy ma ktore-
koymia po kim / tedy niemoże pierwey z Ist-
cem działać / aż pierwey z Rekoymia będzie o-
to czynił. Specu: Saxo: lib: ij. artic: 6. Et
Iure Muni: artic: 31. Et lib: iij. artic: 39.
Et Iure Muni: artic: 117.

¶ Rzeczyli kto za kogo / tedy ten komu dłuż-
no / tedy niemoże pierwey s swym dłużnikiem
czynić / aż z Rekoymia pierwey. Spe: Sax:
lib: iij. arti: 39. Et Iure Muni: artic: 117.

¶ Rekoymia gdy rzeczy konia / albo iakie by-
dle postawić / a w tym koni albo ono bydle zde-
chnie: Tedy iesli go pozowa / aby ono bydle po-
stawił / ma skore onego bydlecia przed Sad

O Rekoymiąc.

przynieść. A gdzieby mu niewierzono / żeby
onego bydłcia skorąbyła / ma przysiądz / tedy
będzie wolen. Spe: Sax: lib: iij. artic: 10.

T Wyreczylby ktho kogo na postawienie / a
tenby w tym czasie umart / żeby go rekoymia
postawić niemogl / Tedy gdy dowiedzie re/
koymia / że iścić umart / wolen od Rekoiem/
stwa / niepowinien za to nic szkodować.

Specu: Saxo: libro iij. artic: 10.

T Na rekoiemstwo nikogo niemáia dać ná
wietrza summe / iedno iáko iegomáietność nie
sie : opócz dlugu : Tedy iáko wielki dług/
tákwedle tey summy ná Rekoiemstwo może
być dan. Spe: Sax: lib: ij. artic: 10.

T Rekoiemstwo powinna rzecz stáwić / gdy
stroná żada themu kto imienia niema. Osiá/
dlemu niepotrzebá : álbo gdyby ktho zakład
dal / gdyż kto ma czym plácić / álbo zakład kłá/
dzie wiecey czyni niżli ten co rekoymie stáwi.

Spec: Saxo: libro ij. artic: 5. Et Jure Mu
nicip: artic: 27.

T O Rekoiemstwo kto żáluie że mu reczo/
no o dług / ten kto przy tedy przysięże sam: a ie
śli s świaćki żáluie: samosiodm ma przysiądz.
Speculo Saxon: libro ij. artic: 6. Et libro
iij. artic: 85. Jure Muni: artic: 31.

Rekoymiemu

T Rekoymiemu wszytká obroná należy y ma
ia mieć/ták iakoby ia też iego Iscieć miał/tho
jest Principal/zá ktorego reczył. Spec: Sa:
lib: 2 art: 4. Et Iure Mu: art. 34. et ar: 117.

Gwałciech/gwał townikách / o Meżoboistwie/ y o Ránách.

K To komu Gwałt czyni/á ná then
czas w obronie gdy Gwałtowni/
ká zábiye/nic zá to niepokupi/iesli
sámotrzec thego przysiega dowie/
dzie/iż tho ná swym gwałcie uczynił. Albo/
wiem nie wkożdey rzeczy winien meżoboyst/
wá/á owszem ten co to swey obronie uczyni/
á ktobroniac ciáta á żywothá swego/vdziáta
to/ma być rozumiano/że słusznie á nie prze/
ciw práwu to dziáta. Lotry theż ná drogách/
koždy zábić moze. Albowiem ten kto sie broni/
słusznie to czyni: á ten kto sie ná drugiego sye/
ga/niespráwiedliwie to dziáta. Specu: Sa
ron: lib: 2/articulo 69.

T Gwałt kto uczyni w dzień Swiety/tedy

O Gwałciech / Gwałtownikach/

bronić go to niemoże: Ale przedsyema być sa/
dzon/ też y dnia swiethego/ gdzie by był poi/
man. Spec: Saxon: lib: 2 art: 10. et art: 66
¶ Gwałtem ktoby komu Imienie wziął/ kto
reby nań miało spaść/ niedoczekawszy śmierci
tego po którymby ie spadkiem miał wziąć/ prá
wo swe traci. y Syn może być wydziedziczon
tym obyczajem/ gdyby odiał Imienie Rodzi/
com swym zázywothá ich Speculo Saxon:
lib: iij/ articulo 84.

¶ Jesliby ktory człowiek był raniön/ a v/
márt z rány: albo że ten co ranił wymawiał/
by sie tym/ że nie z rány vmárt/ ale że mu inna
choroba przypádlá: tedy ma to stać ná swiá/
dectwie Lekárskim/ ktory rannego leczyli. A
iesli gdzie sie thostanie/ że iedno ieden Lekarz
iest tedy ma stać ná iego swiádictwie/ á zw/
łaszczá gdyż ná wielu mieystcach taki Lekarz
przysyegły bywa A iesliby vmárt thrzeciego
dnia ranny: tedy inż ma być rozumiano że zrá
ny vmárt. Spec: Saxon: lib: ij/ artic: 16.

¶ Zabicie głowy w Maydeburckim Práwie
placa ma być całym wergieltem/ to iest dwá/
dziesćciá Złotych Polskiey monety: Ale wedle z
wyczáin/ ktory sie w Polskim Práwie zácho/
wywa/ Tedy s tych Miast/ w ktorych wżdy sa

Handel mit den Leuten

ludzie znákomitszy za głowę trzydziści grzy-
wien. W mnieyszych Miasteczách Pietna-
ście grzywien. We Wsi / Dziesycę grzywien.

T Komu wezma Imienie gwałthem / álbo s
niego wybiya: Napierwey / niżli sie też thá
sprawa przetoczy álbo dokona / ma być wdzier-
żenie wrocon wybity. Y gdzieby go do Prá-
wá ciągniono / álbo pozywano / niepowinien
odpowiadać / ażby mu pierwey imienie wro-
cono / ktoemu gwałtem wziętho. Speculo
Saxonum libro ij / articulo 10.

T Cico zabijaia Oyce / Matki / Dziada / Cio-
tke krewnie swoje / álbo áczby sam niezabył / że
o tym wiedział / álbo naprawił: zaśzythy w
worze z zwierzety / ktore sa w Prawie napisa-
ne / ma być w wodę wrzucon / á vthopion.
Speculo Saxonum lib: ij / artic: 14.

T Na Gwałcie álbo na złym uczynku kogo
poimaia: ná Kęciemstwo nie ma być dán: ia /
ko o tym Specu: Saxon: lib: iij / artic: 9. Et
Iure Municipali artic: 117. Acz też przy / te-
dy go tho wspomoc niemoże: Abowiem Po-
wod samosyodm go poprzyssyadz á dowiesć
nań może. Ortelu theż łaiac: á przeto przec sie
niemoże / gdy go ná iáwnym uczynku poima-
ia: álbo też uczyniwszy że vcieka / ima ij wrym

O Gwałciech/ Gwałtownikach

albo iesli krádzione rzeczy w iego strzynie/ ábo
w komorze/ gdsie sam klucz nosi nayda sie: o/
procz zeby ktcho inny klucz nosil/ albo zeby go
indzie chował/ zeby go kto dostac mogl: ábo ze
by byly rzeczy tak male/ zeby ie mogl dziura ál/
oknem wrzucic/ Thedy sie o takie rzeczy spra-
wic moze/ ze ich nie vkradl/ ani o nich wie-
dzial. Speculo Saxo: lib: ij. articulo 35.

Wspomnienie
z kradzieży
T Kto zabije vmyslnie/ wedle Prawa mabye
karan. Kto zabije przygodnie/ iz to iawnob-
dzie/ gardla stracic niepowinien/ iedno zapla-
cic. Spec: Saxon: lib: ij. artic: 38.

O rany
po
z rany
T O Rany nie mozebyc obwinion/ iedno ie-
den z drugimi czynic moze iako s pomocniki/
iz sie moga odwieśc: A wszakoż y pomocnicy
iesli sie znaja zebyli/ Tedy beda tak winni/ ia-
ko y then kogo obwiniono. Speculo Saxo-
num libro ij/ articulo 46.

Mano
abstia
ont
T Za gwałtowne rzeczy poczytáia/ co wpra-
wie Maydeburckim zowa Manuale factum
Zlodzieystwo kogo ná nim vchwyca: Múzo-
boystwo/ vmyslne/ nieprzygodne: gwałt do-
mowy: álbo theż y gdsie indzie rozboy: v kogo
theż rzeczy krádzione nayda w iego komorze/
gdsie sam klucz nosi/ czego by oknem wrzu-
cic niemożono. Speculo Saxonum libro 1.

artic: 26. Et lib: ij artic: 35. et artic: 54. Et
Iure Munic: arti: 27. et artic: 115.

† Gdyby kto miał krzywdę od kogo/á Prá/
wem tego nie dochodząc/ samby sie tego mścił
tedy práwo inż swoje tráci. Bo nikt w swey
rzeczy Sedzia nie ma być/á ni sam sobie sprá/
wiedliwości działać/ á gwałthu durgiemu.
Speculo Saxon: lib: iij articulo 13.

† Sine rány kto obwiedzie Drzedem/á wka/
że ie: bliższy inż ná nie dowiesć niżli ten/ kogo
winia/ gdyby przal á chciał sie odwieść Iure
Municipali articulo 89.

† Gwałtem nikt nikomu imienia nie ma bráć
áni dzierzenia odeymować: áleżby pierwey
práwem doszedł tego/ iżby mu dzierzenie przy
sadzono. Jesliżby też rzecz kto swoje ná ná/
last v kogo/á gwałtem ia wziął: rzecz one trá
ci. Jesli też kogo gwałtē z dzierzenia wypędzi
iáko gwałtownik/ ma być karan. Jesli też kto
minimal że iego rzecz á wziął cudza: tedy gdy
przy sieże/ że tho omyłka uczynił: dwa kroć zá
corzecz stoi ma plácić: gdzieby thego niedo/
wiodł przysięga/ tedy ma być karan iáko łupie
żca. Speculo Saxon: lib: ij articu: 70. A to
co gwałtem dzierży á nie zá żadnym Práwem

G

tedy

O Gwałciech/ Gwałtownikach/

tedy dawności w tym niemasz. Specu Saxo
lib: iij: articulo 4. Et lib: i artic: 29.

T Gorace Prawo tego imania nim/żemiu o
Gardło idzie/ iako o Mejoboysthwo/ albo o
gwałt: Tedy trwa Czerzy á dwadzieścia go
dzin. A gdy minie gorace prawo/tedy oprócz
suszney przyczyny/izby nathen czas przeciw
takiemu niemożono postępić: o gardło inż ta/
kiemu nie idzie/ale płacić á dosyć czynić ma.

Spe: Sax: lib: ij artic: 9 et lib: i art: 66.

T Gwałt domowy/ albo gdyby kto zlodzieia
w domu swym zastał: tedy to ma wedle oby//
czaiá obwołać: Bo takie obwołanie iest inż
paczatek skargi/ á za tym pokonać go samo/
siódmi może/ gdyby go na iawnym uczynku
iść niemożono. Spec: Saxo: lib: ij. art: 64.

Et Iure Nuni: arti: 36. et arti: 37. A gdzie
by zarazem gwałtu nieobwołano: thedy inż
sie blizszy odwieść obwiniony. Iure Nuni:
artic: 38. A takie występkę gdzie ie obwołaiá
á dowód inż na nie bedzie iasny/ Tedy inż po//
przysiegac nietrzeba. Speculo: Saxon: libro
j. arti: 15. Et Iure Nuni: arti: 40. A iako
złoczyńce/ o ktory iaki występki maia być ka//
rani/tedy to iest. Specu: Saxon: libro ij.
articulo 13.

Zarány

I Żarany nieszkodliwe szelagow trzydziści
 a sedziemu za wine / szelagow osm. Speculo
 Saron: lib: ij. art: 16. Tamże w tym Arty/
 kule stoi: Gdzieby też palec albo zab wycięto
 albo wybito / zaplata ma być / Wergeltu dzie/
 siata część: tho iest kopa / a Sedziemu szela/
 gow szesćdziesiąt. A ty szelagy wedle Prawa
 Saska / sa ieden za dwanaście pieniedzy.
 A wszakoż prawo pospolite to iest Staruch
 Koronny / obmawia tak / że o rany y o głowe
 w Mieściech y we Wsiach nie Maydebur/
 skim prawem ale Polskim ma być sadzono.
 Aczkolwiek tego nie napisano / po czemu
 głowa ma być placona / Człowieka Mieyscie
 go: A wszakoż zwyczajem tak dzierża / iż s
 tych Miast gdzie sa wżdy ludzie znakomitszy
 albo kupieccy / tedy za głowe Trzydziści grzy
 wien. Z Miasteczek tych mniejszych tedy pier/
 naście grzywien. Za Kmiecia Dziesięć grzy
 wien.

I Ku gwałtowi gdy ij obwołaia / Kozdy po/
 winien biec. vt de hoc Specu: Saron: lib:
 j. art: 53. Ktoby niebieżał / w karanie vpa/
 da. Specu: Saron: lib: ij. art: 71. A wsza/
 koż w Mieściech zwyczaj a postanowienie
 iest / iż nie wten czas gdy kto na gwałt woła /

O Złodziejstwach / o Krádzionych

ale gdy zádzwonia ná Katuſzu tu gwałtho//
wi bieżeć máia: á to dla tego / ſnádzby kto pija//
ny / albo ſzałony záołat / zá mála albo zá ja//
dna przyczyna / zá czymby ſie mogło wiele zle//
go ſtác : ale gdy zádzwonia / inż ieſt znák / że
to idzie ſ ſtárszych / á z vrzedowego roſkazá//
nia. A tak w Mieſciech máia thego pilnie
ſtrzedz / áby dzwonek tak był chowan / á opá//
trzon / áby dzwonić wení niſt niemogł / iedno
kiedy vrząd roſkaze: zá dobra bacžnoſcia / áby
ſobie w tym ſzkody nieuczynili / á nie wpádli
w ty pokuty / ktore w Polſkiey Korony Prá//
wie ná to ſa poſtáwione.

O Złodziejſtwách / o Krádzionych albo náleżio// nych rzeczách.

KRádzione rzeczy niemaia idż ni//
komu tu pożytku : ale ktoby ie zá//
ſtał máia mu być wrocone : á da//
wnoſcia ſie niſt w tym niemoże
bronić / choć aby dawno kupił krádziona
rzecz : A zwaſzcza w tych rzeczách tym wie//

cey / ktorych iáwnie nienkazuia : Ale choćby rzecz widoma / iedno że krádziona / iáko koń / bydle / ktoby skąd przyial á poznal / tedy w tey rzeczy dawnoſć nie idzie : Al wſzakoż niemo // żebyć rozumiano / áby ſam ukradł / gdy thego nietáil. Spec: Saxon: libro ij. articulo 36. Et Iure Muni: articulo 56.

¶ Konia gdy ſie kto imie wſtego / álbo rzeczy krádzioney : tedy gdy ſie ciągnie ná záwodźce ten w ſtego záſtano / mamu być dopuſzczono. Iure Muni: artic: 132. et artic: 135.

¶ Rzeczy nálezione y ktoby niewrócił : á náy da ia w niego / ma być karan iáko o złodziey // ſtwo. Także teſz w ſtego by krádziona rzecz zá // ſtano / w iego ſkrzyni / álbo w iego komorze / doktorey by ſam klucz noſił : powinien o tho odpowiedać iáko o złodzieiſtwo : oprócz żeby tak mála rzecz była / ktoraby oknem wrzucić mogł : tedy ſie ſpráwić ma że niewiedziál.

Spec: Saxo: libro ij. articulo 35.

¶ Złodzieyſkie rzeczy w ſtego zoſtána / á do // wiódłby że ie kupił / ieſli nie Iſtem / tedy Lit / kupnik : tedy mu inż o karanie nie idzie / Ale zá co kupił / tedy ty pieniądze tráci. Speculo Saronum libro ij. articulo 36.

¶ Gdyby ſtego obwiniono o rzecz krádziona /

O Złodzieystwach/o kradzionych/

Ktoreby vniego zastaño/á onby zastepce posta-
wić niemogl/od ktoregoby to miał: tedy gdy
sie Lirkupnik wywiedzie/iz to kupil /o gar/
dło mu nieidzie: Ale powinien to co v niego
zastaño gdy dowiedzie ten czyia rzecz iest
wrocic: albo iesliby tey rzeczy niekrył/á iáw/
nie ia wkazował / iesli ná koniu/ izby ná nim
iáw nie iedzil/Tedy zá dowodem tego/ czy/
iáby to rzecz byla włásna vkradziona/ powi-
nien wrocic: á nie innego o to niepokupi/ten
co v niego zastaño/iedno te rzecz tráci. Spe-
culo Saxo: lib: ij. artic: 35. et lib. iij. artic:
36. Et ad idem Jure Muni: artic: 56.

¶ Kradziona rzecz swoje/ gdyby kto v kogo
zastał/niema iey gwałthem brác: A iesliby ia
gwałthem wziął/ może być poiman/ y przed
Sadem o to obżałowan. Jure Munici: arti:
27. et artic: 112. Et Speculo Saxoni: lib: ij/
articulo 25. Et artic: 70. et artic: 35.

¶ Kto co naydzie á nie wroci/ albo chowa
skrycie/á potym to nayda vniego: zá złodziey-
stwo ma być poczytano. Albo kto rzecz złodzie-
yska kupi/ także ia też chowa skrycie. Ale cho-
cia kto rzecz złodzieyska kupi niewiadomie/ á
nie táí tego/ nie chowa iey skrycie/ okázuie ia

iáw nie

iáwnie/ then zá zlodzieia nie moze byc mian
Speculo Saronum lib: ij articu: 37.

T Zloczynstwo/ czworakim obyczaiem moze
ieden popelnic: iesli sam co uczynil/ iesli rá/
dzil innemu ná to: albo iesli rofkazal: ábo iesli
zloczynce przechowywal/ albo rzeczy/ tak zlo/
dzieystkim obyczaiem od nich bierze. Specul:
Saronum libro ij/ articulo 72. Et Iure Mu
nicipali Articulo 51.

T Zboze albo owoce/ gdy kto w noci s Potá v
krádnie/ albo s Sádu/ albo z Gumná/ thedy
mabyć obieszszon: á z wlaszcza o zboze. A iesli
by wednie krádl/ Tedy mabyć ściét. Iure Mu
nicipali articulo 38. Et Speculo Saron:
libro ij/ articulo 39.

T O Rzeczy krádzione Dziedzicy albo Po
tomkowie nie powinni odpowiadac/ po smie
rci swego Oycá albo Bratá: oprócz izby zá zy
wotá poczelá sie o tho rzecz z ich Oycem/ albo
Bratem/ po ktorych spadki biora: albo izby do
świadczone/ izby takie rzeczy ostály po umár
tym/ á oni ie wzieti/ y używali ich: tedy w tá
kiey rzeczy odpowiadac powinni. Speculo
Saronum lib: i articulo 6.

O wiezniach

O Wieżniach a o Złoczyńcach.

Nieznia żadnego Wzrad żadny ani
nikt nie ma pusić/ bes iego woley.
gdy też kto kogo da wsądzić o dług
albo o iaka swa krzywde/ á do ka-
żni go przyma/ w Miescie/ albo też we Wsi:
A gdzieby go któżkolwiek wypuścił: Tedy sam
ma dosyc czynić zań. A gdzieby vciekł bes do-
browolnego wypuszczenia/ Thedy ma przy-
syadź Sedzia/ to iest Woyt albo Burmistrz/
iż do thego przyczyny nie dał. vt de hoc Iure
Municipali artic: 17. y powinien Sedzia ál-
bo wrad oprawić á opatrzyć dobrze komore/
gdzie sadzaia/ iako o thym Iure Municipali
articulo 59.

Gdy kogo wsądza żeby ná gárdto siedział:
iesli ij dádba ná Rekoiemstwo/ thedy wedle
Máýdeburstkiego práwa/ iuż mu o gárdto nie
idzie/ Ale ma iuż być innnymi winami ábo po-
kútami karan. Speculo Saxon: lib: 1 arti-
culo 65. Et Iure Municipali articulo 27. et
articulo 117.

Ná śmierć

I Na śmierć nikogo stążyć nie maia / iedno albo aż sie sam wyzna / albo go połonaa / abo na iawnym uczynku ima: y aczby złodziey kogo powołał / y śmiercią to swa zapieczetował Tedy ten kogo powołał może sie odwieść swa przysięga oprócz żeby inne świadectwo á do wód przeciw iemu było Speculo Saxonum libro iij / articulo 39.

I Gdyby Złoczynce chćiano imować / á on by na Cmyntarz wćiekl abo do Kościoła: takie go Kościół nie ma bronić. **I** Żyd uczyniwszy co złego á do Kościoła by wćiekl choćaby sie też krzcić obiecował: może być wzieth / á owszem gdzieby sie bronił / gdyż żydom z bronią chodzić zapowiedziano. Speculo Saxo: lib: ij arti: 2. Też Slugi niewolne kto ie ma: Thátary y inne niewolniki / tych też Kościół bronić nie ma / y owszem wydać. Co Kościoły łupia albo gwałca też ich bronić niemaa / albo co dzierżi albo Niewiaasty gwałca / albo Mniszki / albo iawne Cudzołożniki / gdyby ie goniono / że by tam wćiekali / niemaa ich bronić. Iure Municipali articulo 9.

I Cudzołóstwa iawne / ty maia być záwsze karane / tak Mężczyzna iako białe głowy: nie ma thego vřząd nigdzie dopuścić: y owszem

O Pożodze.

gárdlem o tho wedle Práwá záowsze káranó.
Speculo Saxonum libro iij/ articulo 13 Et
libro iij/ articulo 1.

T Też in legibus Lex Julia kárze cudzoloż/
niki: teras ty rzeczy bázro sie zabiężáły/ że ni/
kogo o to niekárza: á téż pan Bog káżni dopu/
szcza/ o iáwne rzeczy/ iáwne kárác raczy.

O Pożodze.

K Ożogá iż to iest zły á okrutny rzeczy
nek: Tedy te spráwe obwiniony o
Pożoge ma czynić: iż gdy go ob/
winia przed Práwem/ iż spalił
Dom/ Gumno: Tedy ten obwiniony táńże
przed Práwem ma miánować/ troje osmína/
ście świádków: A powód ten kto żálnie/ ko/
mu sie krzywda y szkoda stálá/ ma obráć s nich
osmínaście s ktorzymi obwiniony przyśiadz be/
dzie powinien. A gdzieby sie niespráwił/ tedy
gdygo powód poprzyśięże/ ogniem ma być spa/
lon: czym zgrzeszył/ tym ma pokutować. A
táki Sad o požodze/ tedy Polskim Práwem
sádza/ á nie Maydeburskim/ ácz téż y w May/
deburskim práwie o tym nieco nápisano.

O fałszó

O Sfałszowaniu iakiey rzeczy albo kupien.

Rzecz iaka gdyby kto przedał fałszywa/ A ten co kupił wini go o to/ że mu rzecz fałszywa przedał: Je/śli sie przy że nie przedał/ albo acz sie zna że przedał/ ale powie że niewiedział/ a nieprzysrzekał mu za fałsz: tedy ten co kupił/ samotrzeci ma nań dowiesć/ że mu za dobra kupia przysrzekł. Iure Muni: articulo 99.

Gdyby kto na kogo fałszywie skarzył/ a ten obwiniony/ za ta skargaby cięszkość iaka/ albo więzienie podiał: gdyby sie tego potym sprawił/ że był niewinnie oskarżon: tedy ten co nań żałował/ toż ma cierpieć co on cierpiał. Speculo Saxon: libro j. artic: 69. Et Specu: Saxon: libro ij. artic: 8. Et Speculo Saxo: libro iij. articulo 69.

O piekunach.

O Opiekunách.

O Piekuni Vrzad od wierzchniego Pána / albo Miestki powinien opatrzeć: aby Opiekunowie sie wiscili / aby Dziecinnych rzeczy nieustracili: Oprócz tych Opiekunow / ktore Ociec wstawil / ci niepowinni Istoty czynic. Specu: Saxon: libro 1. artic: 23. Et Iure Muni: artic: 26. et artic: 49.

O Piekunny moze kazdy wstawic Dzieciam swym / mimo inne przyrodzone / Tylko aby to uczynil przed Sadem / a powiedzial przyczyn / czemu to czyni. Opiekun tez przyrodzony: powinien Inwentarz uczynic / y wiscic Sierotam ich dobro / aby im tego nieustracil. Y nie moze Opiekun skazic / zniszcic / imienia Dziecinnego ani przedac / zastawic / ani z dzierzenia swego wypuscic. A gdzieby sieroty umarly / ktoremiby sie opiekali / Tedy y tym na ktore spadek po nich przyidzie / powinien liczbe czynic: iako o tym Spec: Saxo: lib: 1. arti: 23. Et ad idem de Tutoribus lib: 1. articulo 42. Ale ci Opiekunowie / ktore Ociec wstawil / mimo przyrodzone Dzieciam swym / ci niepowinni takiego Inwentarza czynic: A to stey przyczyny / iz nie sami do tego przychodza / ale ie Ociec wstawyl / y wierzyl im tego / Tedy

wszystka

wszyscy sprawą Opieki / już na ich wierze za-
leży. A iakie imienie Opiekun wezmie w swo-
ie opiekę / takie zaśie wrocić powinien. A iesli
ma z dziećmi imienie swoje spolne: nierozdziel-
ne: tedy gdy Dzieci ku latom przyida / imie-
nie snimi rozdzieliwszy powinien im liczbe
czynić a imienie im pusić. ¶ Też Opiekun
gdzieby iasne dlugi zapisane / albo z Dekretu
Sadowego / a sprawiedliwie ich Oycą pła-
cił / a oni by tego przyiać niechciały: tedy bli-
ższy Opiekun tego dowiesć wedle Prawa /
niżliby ony tego odeprzec miały Jure Muni-
cipali articulo 26.

¶ Opiekun przyrodzony gdzieby Inuenta-
rzą niendziałal: tedy powinien wszystki dlu-
gi zapłacić / choćby majątności Dziedzinney
tak wiele niebyło. Spec: Saxo: libro j. arti:
6. et arti: 23. Gdyż to każdy ku szkodzie czyni
sobie / kto sie wedle Prawa nie zachowywa.

¶ Opiekun / Niemoże imienia Dziecinnego
przedać / ani zastawić iedno s tchych przyczyn:
Naprzod gdzieby przyszło Wiąno zapłacić / że
by go Niewiasta czekać niechciała / a nie było
skad inąd zapłacić / żeby gotowych pieniedzy
niebyło / iedno z imienia Dziecinnego / musiał
toby sie płacić. ¶ Druga przyczyna / gdzieby

O Opietunách.

taki głod przyszedł/ żeby inak wyżywić sie tby
dzieci co wopiece sa niemogly: gdyży kościelne
rzeczy/ słusznie na ten czas w taką przygodę
mogabie przedawane. ¶ Thrzećia/ żeby
broniac Imienia dziecinnego/ nakładając na
prawo/ abo broniac ich od gwałthu/ żeby O-
pietun inak obronić ich niemogl/ prze vbo-
stwo ich: albo gdzie też rzeczy sierocce/ v ży-
dow były zastawione/ żeby szła na to lichwa/
albo inne szkody stad przychodziły: albo dlu-
gi i równe/ na ktorýchby były albo zapisy albo
Chyrográfy/ ktore sie s Prawa płacić musza/
oproczy tych przyczyn ktore sie napisały/ prze za-
dwa inna przyczyny nie moze imienia Dziecin-
nego przedać/ zastawić Opietun. A wszakoż
kożdey przyczyny s tych Opietun powinien
dowieść. A iesliby ich imienie bylo przez Opiet-
uná rozprzedano/ Prawem tego doydz mo-
ga: opocz gdzieby Opietun wkazał/ że ku ich
sie to pożytku stało/ tedy chcałi imienie mieć/
themu kto kupił musza pieniadze odłożyć. A
gdy przyda ku latom/ thedy ku takowemu i-
mieniu niemoga przychodzić dluzey/ ieno po-
tirok y dzień nieminie/ to iest rok y szesc Nie-
dziel: gdyby byli tamże praesentes/ gdzie imie-
nie ich/ iako zowa pod iednym Dzwonem.

Alle iesliby ie w cudzych Ziemiách chowano/
tedy im dawność nieydzie/ iedno we Trzydzie
ści lat/ y w rok y w dzień/ to iest w szesc Nie/
dział/ iako o tym Iure Muni: articulo 26.

I Sieroty bes Opiekunow swych nie czynić
niemoga. Opiekuná teź niepozytecznego/ á
szkodliwego/ przed Prawem moze Mátka/ ál
bo Bába Dziecinná obżalować: á Opiekuny
takie siedmia świadkow máia pokonać. Ale
kolwiek w Prawie napisáno/ że Niewiasty
niemoga nie czynić ani winić nikogo/ iedno
o swa własná krzywde. A wszákoż osobne prá
wo uczyniono dla sierot: że zli Opiekuno/
wie moga być przez Niewiaste obwiniony.
Speculo Saxonum libro j. articulo 41. Et
Iure Muni: artic: 26.

I Opiekun gdy Dzieciá látom przyda/
powinien Imienie spuścić: A gdzieby niech/
ciał spuścić/ Tedy ma przywieść ten kto imie/
nie swe mieć chce/ przed Sad dwu przyrodzo
nych zrodzáin Oycowskiego/ á dwu zrodzá/
in Mátczynego/ ktorzy máia wyznáć lata ie/
go: tedy mu Sad ma przykázáć imienie: á O
piekun ie powinien spuścić. A lata dzieciám
Páchole we czternaście lat/ á dzieweczka we
trzynaście: Iure Municipali articulo 26.

O Opiekunach.

O Opiekun opieki traci/ gdy sie niewiernie wopiece zachowywa/ albo iesli byl wnieprzy/ iazni z Oycem tych sierot/ ktorzymiby sie opie/ kac mial: albo gdzieby Dziecinnne rzeczy zle rozszafowal/ przedal a vtracil: albo iesli dzie ciom pozzywienia niedawa: albo iesli nien/ dzialal Inuentarza rzeczy Dziecinnnych: albo gdyby pieniedzy ktoreby z Opieki przychodzy/ ly niekladl sierotom/ albo imienie ich niewier nie sprawowal: Tedy takiego Opiekuna mo/ ga winic Matka/ Baba/ Ciotka tych dzieci/ ktoraby iedno wierne a ku dobremu dziecin/ nemu czynila: albo zeby tez ten Opiekun/ dl u gow oyc a ich na nich/ bedac sam ich Opieku/ nem dochodził nieczekaiac ich lat. Spe: Sa: lib: j. arti: 41. Et Iure Muni: arti: 29.

O Opiekuna gdzieby niebylo/ tedy pan wierz chni/ albo vrzad Rayce w Mieyscie maia po/ stawic Opiekuny/ ktore zowa Lacinnicy Cu/ ratores Specu: Saxon: libro j. artic: 41. et artic: 47. Et Iure Muni: articulo 26.

O Opiekun niemoze imienia dziecinnego ku pic/ ani sam przes sie/ ani tym obyczaiem/ izby innemu przedal/ a on potym od niego dostal: czego niema czynic/ dla podezrzenia y oszuka/ nia. Spec: Saxo: libro j. articulo 44.

Opiekunow

I Opiekunow Matka powinna od urzedu
prosić Dzieciom swym / gdzieby Opiekunow
niebyło : gdzieby tego nie uczynila / tedy gdy
by Dzieci zmarły / spadku niebedzie sie mogła
po nich domagać / wedle Prawa Cesarstwie-
go / do ktorego sie wciac maia / gdy Maydebur-
skiego niestawa. vt de hoc Specu : Saxon :
libro j. articulo 23. ./. ./. ./.

I Napisano dostatecznie w Prawie / aby
sieroty niebyły niwczym oszukane : y dano o-
byczay / iako sie Opiekunowie sprawować
maia : Ale iż mało ich / co to dzierża / Przyia-
ciele o to niedbaia / Urząd tego niedożyzy : te-
dy po wszytkiej Koronie Polskiej wielkie sie
szkody a krzywdy sierotom dzieia / tak iż dzie-
ci ku latom przyszedszy / rzadko k swemu przyi-
da / aby sie im to spełna wrocilo / co im sprawie-
dliwie należy : zwłaszcza gotowe pieniądze /
y inne rzeczy ruchome : O co sie trzeba bac
gniewu Bozego / y karania za to tym na kto-
rych to należy.

D Dzieciach ktore
lat niemai.

O Dzieciach.

Dziecie po ki do lat rostopnych nie przydzie / o żadny występ na gárdle nie ma być karano: Jesliby też kogo zabit / albo ochromit: Thedy Opiekun z iego Imienia powinien to nagrodzić / zapłacić: także y szkody / ktoreby dziecie uczynilo / gdyby na nie wedle Prawa dowiedziono. A iesliby ktho Dziecie zabit / zapłacić iema iako głowa niesie. Jesliby też kto cudze Dzieciemiotla albo zawłosy skaral / gdy iedno przysieże / iż to uczynil za występem iego: nie za to nie pokupi. A wszakoż Dziecie niegdy bywa karano / za wielki występ / ktore inż iest blisko lat rostopnych: Ale iesliby był ieszcze bliszszy Dzieciństwa niżli lat ustawionych / to iest Czternąscielat: tedy niema być karana gárdle: ale Opiekun zań zapłacić ma.

I Dziecie / a szalony / gwałtu uczynić niemożga: Bo gwałtu niemoże nikt uczynić / iedno ci co to czynia vmyslnie a dobrowolnie: a dzieci y szaleni / ci rozmyslu niemaia: A tak na gárdle niemaia być karani / tylko szkody ktore uczynia / maia być placone. Specu: Saxon: libro ij. arti: 65. et libro iij. Articulo 3. Et Inre Municipali articulo 38.

I Dzieci gdy Ociec vmrze / niepowinny za /

dných długow płacić za Oycá vmártego / ál/
bo za Mátke / iesli im czego Rodzicy nieodu/
mira / á iesli po nich żadnego spadku niebiora :
A iesli wezma / tedy powinni beda dlugi plá
ćić. Specu: Saron: libro iij. articulo 10.

Et libro j. articulo 6.

I Dziecie iesliby ktho wsádzil ná kón / thát
twardonsty / kthoryby zádzierżec sie niedal / á
przeskobu ono Dziecie zabil : pan onego konia
powinien záplacić / iáko wedle práwa iest / ie/
sli kón swoy mieć chce. Spec: Sapo: lib: ij.
arti: 40. Et Iure Muni: artic: 38.

O Testamenciech.

Testamentem áni Mieszczyzná áni
Zenskie pogłowie / imienia swego
nikomu dáć / w chorobie leżac nie/
może / bes przyzwolenia Dziedzy/
cow á Potomków. Acz w Duchownym prá
wie stoi iż ostateczna wola ma być každemu
wypełniona : to sie ma rozumieć / o tych ktho/
rzy wolni sa / w swym imieniu / gdy to woczy/
nia we zdrowiu / y beda w dobrej baczności :
tedy takiego Testamentu / gdzieby siedmia

O Testamentach.

świadczone / albo iżby przed rzędem thaki Testament był uczynion : Dziedzic dziedzic powinien. Ale ruszające rzeczy / ty może oddać wedle wolej swej każdy. A tak sie to iedno rozumie o tych rzeczach które może Testamentem legować / to jest ruszające rzeczy. *Iure Municipali articulo 65.*

¶ Testamentem też Żona iakoy kto inny / niemoże nic oddać / bez przyzwolenia Mężowego / y ruchomych rzeczy. A Gierady tey nie może oddać chociażby teży Mąż przyzwolił.

Spec: Saxo: libro j. artic: 31. et artic: 52.

Et Iure Muni: artic: 65.

¶ Testamentu siedmiału świadków dowodzi / gdzieby rzędnie niuczynion / a wiary mu niedano. *Spe: Sax: libro j. articulo 8.*
Et Iure Municipali articulo 65.

¶ Testamentem prze to niemoże nikt nic oddać bez przyzwolenia dziedziców : A s tey przyczyny to uczyniono / iż Oycowie niebaczni / albo nie miłośierni / ośławowali Dzieci swoje w wbstwie; oddawszy Testamentem / od Potomstwa swego / iż nic albo mało Dzieciom zostawiali / co było przeciw dobremu obyćzaiowi. A tak przeto to prawo uczyniono / aby Dzieciom majątność ich ośtala : Ktemu też

Kto co ma dać / odkazać / ma to czynić za czą-
su / po ki sam tego używać może: Albowiem
kto co oddawa po śmierci / inż to nie iego / a-
le iego Dziedzicow. Zoná też czyiá niema
być o to winioná / kiedyby takich rzeczy co zgi-
nelo. Spec: Sapo. libro j. articulo 52.

O Zastawnych / ál- bo o Pożyczanych / á ku chowaniu danych rzeczach.

Esliby kto komu rzeczy stojace albo le-
żace zastawił albo náiał : á potym on
komu náieto / albo iego Potomek
chciałby przec / iżby w náymie dzier-
żał albo w obligacyey: Tedy ten kto náiał /
bliższy samotrzec przyśiadz / niżli on komu za-
stawiono / albo náieto / przysiega by sie miał
odwieść : oprocz tego / iżby ten Dzierżawca
mógł wkrząć / że tam iakie dziedzictwo ma / ál-
bo iżby mógł wkrząć / obrone kupná swego: the
dyż e dwiema świadki gdy przysięże to odzier-
ży. ¶ Też o rzeczy gdyby go winiono / ktore sie
iawnie nienkážnia : tedy przysiega swa może
odidz. Ale gdzie o rzecz iawná / ktory sie po-
kázac może kogo winia : tedy kto żálnie bliższy
nań dowieść s świadki samotrzec: oprocz żeby

O Zastawnych / albo o Pożyczanych /

kto wkazał / rzeczy / a powiedział / że sa iego
własne rzeczy / a nie tego co żalnie : tedy błysz
szy dowieść mimo Powoda / że to sa iego rze
czy własne. Spec: Saxo: libro j. articu: 15.

¶ Pożyczy kto albo zastawi konia / szaty al
bo krolekolwiek rzeczy ruchome / iesli ten ko
mu zastawia / albo pożycza / przeda / zastawi
albo przegra / albo by mu też ukrądziono / tedy
ten kto zastawił / swych rzeczy patrzeć a wpo
minąć siema / nie wżogo innego / iedno / temu
wżogo zastawił. Jesliby też vmarł ten wżogo
zastawiono / Tedy od iego Potomka maia te
go patrzeć a dochodzić. Spec: Saxon: libro
ij. articulo 60.

¶ Pożyczana rzecz każdy powinien wrocić
niestążona / nie pogorszona / albo tak zapłacić
wedle ważności. ¶ Ale kto da rzecz ku cho
waniu / iako Łacinnicy zowa in depositum /
ku wierney rece: iesli zgorze / albo ukrądna / albo
nieprzyjaciół wezmie : tedy gdy przysiega do
wiedzie ten co mu chować dano / że w tym z
drady albo oszukania nieuczynił / ani przyczyn
ny temu dał : tedy płacić niepowinien. A s tey
przyczyny pożyczana rzecz ma być płacona /
że tego używasz / albo używać możesz : A tak
wrocić niestążone albo zapłacić ma. Ale to co

schować

schować dādza/ponieważ używać tego nie/
może/tedy też płacić niepowinien/iesli zginie
gdy iedno dowiedzie/ten kto chował że w tym
oszukiwania żadnego nieuczynił. Spec: Sax:
libro iij. articulo 5.

¶ Zastawiłby kto włogo bydle iakie/ konia/
albo mu niał: gdy zdechnie/ Tedy ten kto ie
chował/ gdy przysięże/ że nie iego wina zdech/
ło/ ani dał temu przyczyny: tedy go niepowi
nien płacić: tylko to traci co na nie dał/ albo za
co ie niał. Specu: Saxon: lib: iij. arti: 5.

¶ Gdyby kto miał imienie w zastawie bu/
dował: Tedy gdy imienie wykupia/ten co
budował/ może ono znieść chcieli/ iako swe. A
ten ktoby wykupował/ niemoże mu tego bro/
nić. Ale iesliby co zbudował/ albo oprawił/ w
tym domu ktory mu zastawiono/ czego by w o
nym domu trzeba/ iżby pobit albo oprawić dał
bes czego by dom bes szkody być niemógł: te/
dy ten co wykupił/ powinien oprawić tho/
co na oprawę nałożono. Iure Mu: arti: 140.

¶ Rzeczy pożyczanej niema nikt kżemu in
nemu używać/ iedno tym obyczajem ktorym
mu iej pożyczono. ¶ Na przykład: niałe ho
by iednemu konia na mile: a onby na nim ie/
chał dalei: A tak w tej mierze powinien szko/
-

de płacić/

O Zastawných albo Pożyczanych/

deplácie/iesliby sie ktora przes to statá. vt de
hoc Spe: Sax: libro j. arti: 15. Et Speculo
Saxonum libro iij. articulo 5.

T Pożyczanych albo ku chowaniu dánych
rzeczy niemoże nikt hámować w dlugu/ ani
w żadney rzeczy: Ale powinien to wydać te/
mu kto dał schować. Spe: Sax: li: iij. ar: 5.

T Kto ku chowaniu rzeczy ktora od kogo bie/
rze/ma iáwnie brać: dla tego / á snadźby mu
dano rzecz kradzioną chować/ ktoraby potym
v niego náleziona: tenbysie przat coby scho/
wać dał. Tedy v kogo by ie náleziono/ o zlo/
dzieistwo moglby być obwinion. Spe: Sa:
libro ij. articulo 36. Albowiem kto rzecz krad/
zioną tájemnie chowa/ inż jest iákoby sam v
kradl. Spe: Sax: libro iij. articulo 5.

T Gdy kto pożyczzy/ albo zastawi rzecz ktora
swoie á zginie/ albo ia vkrádna: v żadnego
innego sie iey niemoże vpominác/ iedno v te/
go komu wierzył. Aczkolwiek stoi w Artyku
le lib: ij. arti: 32. że ktoby swa rzecz nálast/ v
kogożkolwiek/ tedy iey dochodzić moze: tho
sie ma rozumieć/ o rzeczách kradzionych/ á nie
o pożyczanych: Bo pożyczaney/ albo zastá/
wioney rzeczy/ niema sie ni v kogo wlośniey v

pominác

pominác/ iedno tám komu pozyczyl albo zastá
wil. Spec: Sax: libro ij. articulo 60.

O Waiemnikách/ á o nájmiach.

En co imienie albo dom v kogo náj
muie/ gdieby nań žalowano/ żeby
nájmu nie zápláčil/ á onby powie/
dział že zápláčil: sámotrzec tego
ma podeprzec že zápláčil: albo Pan gdieby
chciat dowiesć/ že mu niezápłacono/ blyžszy
dowiesć. Može też Waiem wypowiedzieć
przed czasem Waiemnikowi/ ten co nájmuie
gdymu Czynšzu Waiemnik niezápłáči: albo
gdy then co iego imienie iest/ chce tám sam
mieszkać/ albo tám budować: albo gdie by
Waiemnik w onym domu niepoczesnie sie rza
dzyl á sprawował. Spe: Sax: libro ij. arti:
59. Et Iure Muni: articulo 140.

Gdy kto nájmie dom albo grunt/ rola. rć.
szkoda ktoraby sie kolwiek zstála: tedy nie tego
co náiał/ ále co mu náieto iest/ gdieby iedno
dom albo imienie wcale zostáto: tak iáko mu
náieto: Ale w innych rzeczách/ iáko w użyt/

O Naiemnikách.

tách / szkoda ostawa przy Naiemniku : Albo /
wiem gdy pożytek ma / nieda wiecey iedno co
zmowil : takze też gdzie szkoda ma / niema dać
mniey / iedno iako zmowil. Specu: Saxon:
libro ij. articulo 59.

¶ Gdy ten vmrze co náiał / tedy Potomko /
wie moga Naiemniká ruszyć. Spec: Sax:
libro iij. artic: 77.

¶ Jesli by Pan chciał ruszyć Naiemniká z i /
mienia ktore mu náiał / albo żeby on też chciał
odidz á wtym náymie daley siedzieć niechciał :
ma to y pan Naiemnikowi / y Naiemnik Pa /
nu wczas opowiedzieć : iesli vmrze Naiem /
nik / Potomek iego powinien z onego imienia
zapłacić / iakoby on sam zapłacił : albo iesli też
Pan vmrze / tedy temu ná kogo imienie przy /
pádnie / ma być zapłacono. Specu: Saxon:
libro ij. articulo 59.

¶ Ten co naymie / moze Naiemniká / gdy
mu Czynszu niezapłaci / pościadzać / niepozy /
wając go do prawa. Iure Nuni: artic: 140.

O Szkodach do mowych.

Strzechy

S Trzechy dachowey swego budowa
 nia/ niemoże nikt na cudzą ziemię
 pusić: y powinien część Dworu
 swego grodzić: gdzieby tego nien/
 czynił szkoda ktoraby Sasiadowi uczynił/ po
 winien nagrodzić. Gdzieby też Sasiad na
 Sasiada skrzył/ s którymby miał ściągane spol
 na/ ażeby się ścianą kaziła/ dla starości/ żeby
 oprawy potrzebowała: tedy ma terzecz przed
 Urzędem opowiedzieć aby go w tym wponio
 niono/ aby spolem s Sasiadem budował. A
 iesli nie skrzy ten co się szkody boi/ a za tym bu/
 dowanie pądnie na iego dom: Tedy Sasiad
 ktory przyczynę szkody dał/ oprawie to powi/
 nien: ale ono drzewo co wpądnie do dworu
 Sasiadowego/ sasiadowi przydzie. ¶ Za/
 dny niemoże drzewa ani budowania stawieć/
 ani kłaść do cudzego domu/ albo dworu / bez
 przyzwolenia tego/ ktoremu by to ku szkodzie
 było: Albo żeby s tym brzemieniem dom albo
 on dworz kupion/ żeby to mógł za prawem w/
 czynić. Spec: Saxo: libro ij. artic: 49. Et
 Jure Municipali articulo 126.

¶ Kominy/ Wychody/ Chlewy swinie/ od
 ściągany albo od ogrodzenia Sasiedzkie°/ bli/
 żej trzech stop nie mają być stawiane: y każdy

O Szkodach domowych

komin/piec swoy/ma tak opatrzyć/ aby iskry
ktore leca domowi Sasiedziem/ nieszkodzi
ly. Wychody też ktore kto czyni/ podle Domu
Sasiada swego: tedy aż do ziemie ma ie zaw
rzec. Te ystawe uczyniono/ aby ieden drugie
mu szkody nieczynił/ aby każdy piec swoy albo
komin opatrzył/ aby z iego niedbalosci szkoda
niebyła. A iesliby takiego opatrzenia uczynić
niechciał/ powinien istote uczynić: iesliby szko
de uczynił/ aby za to dosyć vdziałal/ abowiem
choćaby Sasiad o to nieżałował/ przed thym:
A wszakoż gdzieby sie szkoda z stała: powi
nien oprawić/ dla tego że to prawem opatrzo
no/ y ystawiono iest. Spec: Saxo: libro ij.
articulo 51. Et Iure Muni: artic: 124.

I Dom gdyby kto chciał budować albo mu
rować: iesli Sasiad chce snim spolna ściane
budować/ a nakład snim społem czynić: tedy
niepowinien ieden drugiemu Placu swego
nie wystąpić/ iedno spolu ściane budować/ al
bo murować. A iesli sasiad niechce budować/
a nakładu uczynić/ Tedy temu kto buduje po
winien mu wystąpić/ dla wywiedziienia ścia
ny Placu domu swego dwa łokcia na fundamencie/
a na gorze łokieć: a to dla tego nakła
du ktory czyni ten co buduje/ że też te ściane be

dzie miał spólna snim/iako y ten co budnie. A
tho sie tak zachowywa z zwyczajn: A dobry
zwyczaj/tedy iest za prawo/acz pisanego pra
wa w ktorey rzeczy nie bedzie.

¶ Dom albo budowanie na czyim gruncie
iest: tedy za gruntem idzie: tho iest na czyim
gruncie iest/tedy tego ma być y budowanie: to
sierożumie/gdyby kto co na cudzym gruncie
zbudował/Tedy gdy wykupia z reku iego o
no imienie/inż ono budowanie przy imieniu
zostawa. Spec: Saxo: libro ij. articulo 21.
Et libro eodem articulo 53.

¶ Kto kto uczyni do cudzego domu: gdzie
by na tym domie/albo brzemie albo obowia
zek/albo powinowacstwo niebyło żadne/prze
coby to uczynić mogł: ma to zaśie swym kosz
tem zaprawić/aby Sasiadowi tym nieubli
żył. Spec: Saxo: libro ij. articulo 49.

¶ Dom Sasiada swego ktoby skąził/zla
mał czasu ognia boiac sie aby dla niego niezgo
rzał: iesli tam ogień doydzie/ten co skąził nie
powinien za to zaśie nic dać. Gdzieby ogień
niedoszedł/powinien to zaśie oprawić/gdzie
by to swa wola uczynił/nie z rozkazania vrze
dowego tedy to sam powinien nagrodzić.
Speculo Saxonum libro ij. articulo 49.

O Zwierzętach szkodliwych.

I Szko dy swym dobytkiem ni kt niema dru/ giemu czynić. Pasterz a ni kt niema chować o/ sobnego/ gdzie wszytká Wieś pasterz a chowa dla tego aby pasterzowi placey kthora ma za praca niemu nieyszało sie. Spec: Saxon: lib: ij. articulo 54. Abowiem gdzie by wolno koż/ demu pasterz a chować/ a pasterz a pospolite/ go/ gdzie zwytká rzecz/ że chowano przed tym tedy byłaby krzywda tym vbo giem/ gdy by po/ spolitego Pasterz a nie było: a vboższy prze chudobe/ Pasterz a osobnego by sobie chować niemogli.

I We W si albo w Mieście co kolwiek sie z sta nie/ ku pożytku ich/ acz by sie na to wszyscy nie/ zwolili: tedy na co wieższa część przyzwoli/ na to też ma przyzwolic mniejsza część ludzi. Specu: Saxon: libro ij. articulo 55.

O Zwierzętach szkodzących.

Nies/ Kiernos/ Wyk/ zwierze kożde człowieka/ albo też bydło czyie gdy rani albo ochromi/ albo zabije: pan czyie zwierze szkoda uczyniło/ we/

ple tego

dle tego / iako ktorey rzeczy szacunk á zaplathę
 wystawiono / dosyć uczynić á zapłacić powi-
 nien: A to iesli onodobyteze albo zwierze / iá/
 ko iest Pies / gdyby sie o tym dowiedział / co sie
 zstalo / wezmie w swoje moc: Ale iesli go do sie
 bie niewezmie y owszem wypodzi / niechowa
 go / niepasie / nie napawa: niewinien za to
 placić. Ale ten komu vszkodzono / albo komu
 sie szkoda zstala / ma wziac to bydle iesli chce.
 Iure Munic: artic: 123. Et Spec: Saxo:
 lib: ij. arti: 62. et artic: 40.

I Szkode albo obraze iesli kto wezmie / od
 zwierzęcia / ktore z przyrodzenia szkodliwe
 iest: iako Niedzwiec / Wilk: iesli ie ktcho cho-
 wa na miejscu tym pospolitem / tedy ludzie
 chodza / á obrazi kogo: powinien then ktcho ie
 chowa placić. A iesli ie chowal na miejscu o so-
 bnym / izby ktcho niemaiac tam co czynić szedl
 tam á wziął obraze: Pan onego zwierzęcia /
 niepowinien tym obyczaiem placić. Specu:
 Sax: lib: ij. arti: 40. Et Iure Mu: arti: 38.

**O Sedziach / o
 sprawiedliwosci czynieniu.**

Sedzia

Sedzia każdy niema innak sedzić/
iedno wedle Prawa pisanego : y
niemoże ani ma / innego Orthelu
dziatać / iedno wedle Prawa : a po/
ki prawa Maydeburckiego stawa / ma być im
sadzono. A gdzieby go inż nie stało / z Prawa
Cesarstkiego mają brać Artykuły / iako tu kro/
reyby rzeczy należało / a wedle tego sadzić. vi
delicet in defectu Iuris Saxonum recurri/
tur ad Leges / vt de hoc Spec : Sax : lib : j.
in Prologo. Et Spe : Sax. lib. iij. arti : 30.
Et Spec : Sax : lib : ij. arti : 36. Et lib : j. art :
18. Et lib : iij. articu : 44. Et Iure Municip:
artic. 44.

JSkarżyc albo Prawem czynić troiacy lu/
dzie s potrzeby czynić powinni: Naprzod O
piekunowie o krzywdę sieroth ktorými sie o/
piekaia. Albowiem gdzieby o ich krzywdy nie
czynili / Tedyby powinni sami im za to dosyć
uczynić. Potomkowiem też własni / gdyby ro/
dzica ich ktorego zabito / powinni o to czynić:
Boby sprawiedliwie tym Dziedzictwo strá/
cić mieli / gdyby tego zaniedbawali. Naż też
o cudzołóstwo żony swey / a to przeto że mu to
sromote niesie: a o sromote swa powinien koż
dymowić. Spec : Saxon : libro j. arti. 62.

¶ Sedzia żadny swey rzeczy sadzić nie może. Jure Municipi: articulo 27.

¶ Sedzia niegdy może sadzić ty/ktorzy nie są pod iego Jurisdiccyą/iako są Kupcy/ktorzy y tu y owdzie kupiectwá sprawnia. Ależkolwiek pod onym prawem nie są/gdy ie pozowa odpowiedać tam powinni. Specu: Saxo: libro j. articulo 70.

¶ Gdzie sie ktora rzecz Prawem pocznie/tamżeż ma koniec mieć. Specu: Saxo: lib: iij. articulo 13.

¶ Szacunek swoy każda rzecz ma/y tak każda rzecz ma być płacona/iako iest rztawiona: acz kto drożey szacunie na żalobie swey. Ale sedzia ma y powinien tho moderować / iuxta vergeldum. Spec: Saxo: lib: j. arti: 68.

¶ Sprawiedliwości niepowinni ani mieć w Mieściech inaczey czynić Rayce/álbo vrzednicy Mieyscy/iedno tym prawem/w ktorzym siedza/to iest Niemieckim: oprócz o Rány y o głowe/o to Polskim Prawem ma być sadzono/ázwlaszcza kiedy komu innemu sprawiedliwość czynia/w takich rzeczách. Ale sami między soba/ktorzy siedza w iednym prawie/o Rány/tedy w tymże prawie/y sadzić y odpowiedać sobie mają. Ale obcym Polskim prá-

O Sędziach y o

wem/ tak iako sie napisalo / sprawiedliwosc
czynic maia. A o zlodzieystwo tedy tymze oby
czaiem prawa / w ktorym siedza / sami sobie
maia odpowiedac / y sadzic sie. Ale komu inne
mu tedy wedle obyczaju ziemie / tak iako tu
iest ystaw w Podolu / ma o zlodzieystwo od
powiedac y sprawowac sie obwiniony / we
dle obyczaju tam tey ziemie / ktorz sie tu zszad
nym prawem niezgadza. A ten Artykul we
dle zwyczaju / a prawa pospolitego Polskie
go / ma byc chowan.

T Goscinne prawo ma byc przetsze / nizli tym
co tam mieszkaja / albo przylegli sa : y ma im
byc Sprawiedliwosc uczyniona nadaley do
trzeciego dnia. A za goscia ma byc rozumian /
ktory jednego dnia niemoze doiechac do one
go mieysca / gdzie sprawiedliwosci szuka. Ju
re Municipali articulo 46.

T Gdy ktcho na kogo zaluje / tam gdy mu sie
sprawion / albo dosyc uczyni na kogo zaluje /
powinien mu tez zasie odpowiedac tamze. A
wszakoz powinien mu sie pierwey vsprawie
dlivic / o co go winnia : toz dopiero nan ma
zalowac o swe krzywdy : a po ki mu sie nie w
sprawiedliwi / thedy ten niepowinien odpo
wiedac / co pierwey zalowal. A iesliby tez

wiele

wiele ich iednego winiło / tedy niepowinien
im odpowiadać / aż sie s pierwszym sadownie
odprawi : A wszakoż ma istote uczynić / że sie
vsprawiedliwi każdemu. Spec: Saxo: lib:
iij. arti: 13. Et arti: 12.

¶ Sedzić ani skązować / za razem na pretce
niema Sedzia / w rzeczach innych : oprócz o
rzecz gwałtowna sadzić powinien / ktora od //
włoki niecierpi : albo niesie na sobie Gorace
prawo. Spec: Saxo: lib: i. arti: 70.

¶ Sedzia żadny niema sedzić / wedle wia //
domości swej : Ale iako vsłyszysz / wedle ża //
byy odpowiedzi / tak wedle tego skązować / y
sprawować sie ma. Spec: Saxon: libro ij.
articulo 1.

¶ Nakłady z zwyczajin niebywają inne ską //
zowane / iedno ktorych kto Akty dowiedzie //
tām gdzie sie prawnie. A wszakoż na toby
miało być baczenie / kto musi daleko iedzić //
a drugdy aż do Litwy za Krolem : takie na //
kłady niemogabyć Akty dowiedzione: ale mu
si być na nie dowod inny / to iesth przysięga.
Abowiem kto wygra w prawie ktorey rzeczy //
Tedy ten prawem zwyciężony ma nakłady
płacić / ten ktho zyszcze tego / o co sie prawo //
wał. Specu: Saxon: libro ij. articulo 8.

*Liber
Expen
Duplici
militum Ca
summa in
Relit in
90c 813*

O Sedziach y o

Gdyby kogo obwiniono / przed sadem / o blicznie / a onby od sadu wcieli / albo odszedł : Tedy ty rzeczy / o co sie przed sadem rzecz działa / máia być powodowi przysadzane. A gdzie by też ná niewinnego żalowano / Tedy z niewinnego może być winny z pięci przyczyn.

Spec: Saxon: libro ij. articulo 45.

Sedzia niema nikomu xtrącać czasu przedsiuzenia / iako w ktorey rzeczy należy we dle prawa / iako o dług albo o inne rzeczy pozwanemu. Ale powodowi / niedawajac dylaciey / odwloki: Albowiem powód ma dosyć czasu rozmyślać sie ná to o co żalnie : tak że też ma być vżyczono czasu pozwanemu / aby sie rozmyślił a odpowiedział. Spec: Saxo: libro ij. articulo 2. A wszakoż w niektórych rzeczach y pozwanemu niedawajac dylaciey / iako gdy idzie o rzecz máta / ktora łączno może być rosprowadzona: a między v bogimi osobami dla vtráty a nakładu ich / między tymi zarazem sprawiedliwość ma być: Gdyż łączna odpowiedź w Prawie / iż kogo pozowa / ma przeciw albo znać. Gdzie też idzie o gwałtowne rzeczy / o co zarazem sprawiedliwość czynić powinna rzecz. **J**esli też kogo vbija / albo o sfałszowanie listow / przeciw thym co sfałsznia / albo przeciw tym co ie pisza / albo co

ie nosza/ albo przeciw świadkom fałszywym:
zaráżem pożałobie ma przec albo znać. Wszak
że w tych rzeczach ma obronę pozwany we-
dle Prawa/ y dylacye. Spec; Saxon; libro
ij. articulo 3. ./. ./. ./.

T Droge wolna/ iedna Wies drugiey ma
dąć odewsi do wsi. A koby sobie nowa dro-
geczynił/ gdzie iey przed tym niebyło/ Tedy
może być oto prawem poćiągnion. Speculo
Saxonum libro ij. articulo 27. et articu: 47.
A droga ma mieć ośm stop w szerza. Specu;
Saxon; libro ij. articulo 59. Et Iure Muni-
cipali articulo 131.

T Ci co nasądzie siedza niemáia takich rzeczy
przypuszczac á przyimowac/ iż gdiby kto rzecz
swa/ ktora w Prawie wiedzie/ spuścił/ albo
przedał możnieyszemu albo przetożniejszemu/
dla wćisnienia wboższego/ aby to wboższemu
co szkodzić miało: y owszem taki ktory spu-
szcza/ albo przedaie: swa rzecz stracić ma.
Speculo Saxonum libro j. articulo 48.

T Jesliby komu łaiano/ á on też zaśie łaiiał/ á
odmawiał: nie powinien takich słow o pra-
wować/ gdyż odmawia á nie sam początkiem
aby przymawiał. Bo nie powinien nikt niko-
mu czynić potćiwosci kto mu łaiie. Speculo

Saxonum libro ij. articulo 16. Et libro iij. articulo 45.

¶ Aczby kto był niewinien / winnym z stać sie może s tych przyczyn / że złodziey skazany / wnie go zařtano / wroćić mu ia kaza a on niewroćić. Specu. Saxo : libro ij. articulo 36. Kto nie dopuřci szukać v siebie gdy z sadu pořla. Spe: Saxon : libro ij. arti: 22. et arti: 13. Albo kto by řogo zlaiał / zesromocił / a skazano mu / aby mu to oprawił / a on by niechciał / winien ořtawa. Speculo Saxon : libro j. articulo 18. Gdy teř odpowiedzieć niechce gdy nań jałn / ia oco przed Sadem / inř winien ořtawa. Speculo Saxonum libro ij. articulo 45. et Specu : Saxon : lib: iij. artic: 39.

¶ Karanie na gárdle albo na zdrowiu / tedy tym personam mabyć odwłoczono: Niewieřciebrzemienney ař porodzi. Dziećiećiu / kto re ieřsze kulaćtom nieprzyszło / a Opiekálnik a by niemiał : tedy odkładaia do drugiego sadu / aby Opiekuna miał. Szalonemu aby poznano ieřli z szaleńřtwá to uczynił / albo z inney przyczyny. Speculo Saxonum libro iij. articulo 3. Et libro ij. articulo 55.

¶ Zmnimania trzech rzeczy niema niřt czyńnić: Napřzod że mniema a pewnie niewieř-

przysiadz niema. Wtore/niema niſt ſadzić/
mnimania: Abowiem mogłby w tym omyłke
a krzywdę uczynić. Trzecie/o mniemanej rze
czy niema być tak dzierzano iako iuż o pewney
wiadomey prawdzie. Speculo Saxo: libro
iij. articulo 8. ./. ./. ./. ./.

¶ Sedziowie/Przysiężnicy trzeźwo mają ſe
dzić y ſkazania náydownać. Spec: Saxon:
libro iij. articulo 69. Et libro j. articulo 59.

¶ Sedzia żądny ani ſrodzey ani też lżey/o
występy niema ſedzić/iedno iako w Prawie
napiſano. Spec: Saxo: lib: iij. arti: 86.

¶ Do Duchownego ſadu/gdzieby Swiecki
Swieckiego pociągnal/orzeczy ktoreby ſado
wi Duchownemu nienależały/a o ſzkodęby
tym przyprawił drugiego: Tedy gdyby go o
to prawem pociągniono: winami ma być ka
ran/y ſzkodę ma oprawić temu/tego pociąga
do Duchownego ſadu. Spec: Sax: lib: iij.
arti: 87. Et Iure Muni: artic: 28.

¶ Sedzia gdy ſiedzi na ſadzie gajonem: Te
dy coby ſie przed nim działo/może ſwiadczyć
y ſ przysiężnik: a inedy/tedy nieważy ſwia
dectwo tego: kiedy by mu wiary niedano/mu
ſiałby przysiadz. Speculo Saxon: libro iij.
articulo 88. ./. ./. ./. ./.

O Sedziach y o

T Aczkolwiek iest wiele rzeczy roznych / w /
szakże iednak k sobie podobnych. A tak iedno
prawo z drugiego pochodzi: A przeto w skaza
niu rzeczy / iednego prawa vzywac mozemy.
Abowiem gdzie sa rzeczy k sobie podobne / Te
dy też prawo podobne iest ktemu. Bo gdzie ie
dnarzeczkę ktorey podobna / w takich też rze
czach iedno Prawo ma być. Spec: Saxon:
lib: j. arti: 9. Et lib: ij. arti: 12.

T Sedzia to iest Burmistrz / Woyt / może
być przeswiadczon we dwu rzeczach / iżby
sprawiedliwosci niechciał uczynić / gdyby iey
v niego zadano: A ten co o to żalnie / mianu /
ie świadki ktorzy przy tym byli. Tedy Powod
przeciw takiemu sedziemu / samotrzec ma do
wod czynić. Albo gdzieby sie sedzia chcial od
wiesć: tedy samotrzec zrownemi świadki /
ktorzy przeciwko iey świadczyli / ma sie odw
iesć a to w tych rzeczach / ktore o potoczne krzy
wdy / albo sprawy miedzy ludzmi sa. Ale gdzie
by bylo okolo tey sprawy / o ktoraby na gardle
albo na zdrowiu karac miano / gdzie sprawie
dliwosci nieczyni: Powod samosiodem / ma te
go dowiesć. vt de hoc Iure Muni: artic: 17.
Z lakomstwa / z boiazni / za dary / znienawi
sci / niema sie bac bogatszego / aby iemu dla

strachu /

suade /
iż na pr
cież sodo
w

strachu / albo komu kwoi / miał swoy sąd nie/
sprawniedliwie czynić / albo sądzić znienawi/
ści / iżby sie na kogo gniewał / albo z łaski iżby
komu zyczył niema sądzić / iedno Boga przed
oczym mieć. Iure Muni: artic: 18.

¶ Dekrety sądowe z tych przyczyn mogą być
skazane: iesli ie sędzia czyni / ten ktoremu tho.
nienależało / to iest nie w swey Jurisdiciei: ie
sli sie niezgadza s pozwem / to iest o inne poz/
wano / a o inne skazał: iesli też taka sentencja
niema w sobie albo zdania wstracie iedne stro
ne / albo wolności uczynienia: Iesli przes
stron / iżby strony niebyły: albo pozwanie przed
tym niebyło: iesli też w swieto sentencya sie
stanie / albo nie na tym miejscu / gdzie zwykły
bywać: Czym w Cesarstym prawie. A z/
wlaszcza gdy sędzia nie w swey Jurisdiciei
Dekret uczyni. vt de hoc Speculo Saxon:
libro j. articulo 59.

¶ W innym prawie niepowinien niest odpo/
wiedać iedno z tych przyczyn: Napierwey
acz winnem prawie siedzi / ale tam imienie ma
gdzie go pościagniono: A tak dla oney maiet/
ności / ktora tam ma powinien odpowiedać.
Speculo: Saxo: lib: iij. arti: 25. Et Iure
Muni: arti: 28. et arti: 66. ¶ Wtore gdyby

O Sedziach y o

któtám taki występ uczynił / tám w onem prá
wie gdzie go poćiagniono / thedy tám powi
nien odpowiedać. ¶ Trzecie / gdzie kto kup
czy álbo sie zadłuży / tám też powinien odpo
wiedać. ¶ Czwarte / gdzie kto žalnie w Prá
wie / tám też zaśie vspráwiedliwić sie ma / iáko
o tym Spec : Saxo : libro j. arti : 61. et libro
iij. arti : 79. et lib : eodem / arti : 26. Et lib : j.
ar : 70. et Ju : Nuni : arti : 28. A iż sedzia / z v
rzedu swego / może wszelakie spráwy sedzić.
Iáko o tym Specu : Saxon : lib : j. arti : 59.
Wszakże ma opátzić á ná baczeniu mieć / áby
tych rzeczy ktoreby iego práwu á sadowi nie
należáły niesadził. Jesliby też kto do ine^o sadu
poćiagnion był / o rzecz ktoraby ie^o Sadowi
nienależáta / iesliby sie niewyymował do swe^e
práwa ále tám opowiedał : iuż to nie Sedzie
wina będzie ále te^o co sie niewyymował. Albo
wiem / iuż skazanie będzie powinien cierpieć
ktoreby nie niewáżyło / by sie był w sad niewda
wał á doswe^e sie práwa odzywwał. Iure Nui :
arti : 28. Ale iednak to sie wszystko zamyka w
Artvkle. Spe : Saxo : libro iij. articulo 25.
¶ Odpowiedzieć ná žalobe ieden drugiemu
powinien Sadownie : oprócz tym ktorzy sa
ná starwie á ná przeciwosci zmagáni / iáko sa

złodzieie / zboyce / iako o tym Spec: Saxon:
lib: j. arti: 37. albo ktorzy sa wywołani albo
wypowiedzieni. Spec: Saxo: lib: j. ar: 38.
albo gdzieby sie odkupili / gdzieby ie karać z
Prawa sromotnie skazano. Spec: Saxon:
libro j. arti: 40. albo też żywot albo członek
odkupili / w czymby inżbyli skazani / Specu:
Saxo: libro j. arti: 65. Gdyż też tacy gdzie-
by ie potym o co winiono / w żadney rzeczy
bromić sie / á odchodzić przysiega niemoga.
Spec: Saxo: libro j. arti: 39. Et libro iij.
arti: 16. Et Jure Mun: arti: 4. et arti: 22.
¶ Długu ieden ná drugim niema dochod-
zić w innem prawie / iesli obádwa sa / á sie-
dza w iedney Jurisdicyey / to iest w iednym
prawie: á zwłaszcza gdyby Dlužnik był osia-
dły. A iesliby kto pociagnął do inney Jurisdi-
cyey / niżli tam gdzie siedza ci obádwa: á then
obwiniony ciagnąłby sie do swego prawa: ie-
sli go nieodesła / á ten pociagnie ku prawu te-
go co mu w inney Jurisdicyey trudnością szko-
de żádał / że go tam pociagnął / gdzie go cia-
gnąć niemiał / y dowiedzie tego listem od one-
go sadu / do ktorego go było pociagniono: te-
dy ten ktory go pociagnął do innego Prawa:

O Appelláciach.

powinien szkoda a nakłady oprawić. Iure
Muni: articulo 68.

I W prawie tego winia / powinien w od/
powiedzi swey albo przec albo znąć: oprocz iż
by kto powiedział aczby sie nieprzał / ale że inż
dawnosć temu wyszła / o co go pozyma: albo
iżby sie wyymował do swey Jurisdiccyey á do
swego sedziego. Spe: Sax: lib: ij. arti: 3.

O Appelláciach.

Appellácia tá idzie do szesć niedziel
Tedy Pan iest w ziemi. Ale gdzie/
by Pána w ziemi niebyło / do ktore
go sie Appellacya ciągnie: Thedy
do Osmińascie niedziel / Appellacya skada/
ia. A wszakże tá szesć niedziel niemiałaby sie
rozumieć / iedno gdy Pan do ziemi przyie/
dzie. Spec: Saxo: libro ij. articulo 12.

I Sentencya to iest skazanie gdyby czynio/
no: Tedy ten komu by sie krzywda widziała/
nátychmiast ma przeciw themu mówić á do
swego Pána wierzchniego appellować. A/
bowiem kto milczy á niemowi oto / then inż

przyzwala

przyzwala na Decret. Spec: Saxo: lib: ij.
art: 6. Et Iure Muni: arti: 14. et art: 20.

¶ Appellacie gdy kto / a nie przyniesie na dalszym dniu gdy inż rok przypada skazania / albo rzeczy pomocney / albo niedowiedzieli Legale impedimentum / tedy swa rzecz traci / ten co appellował. Speculo Saxonum libro ij. articulo 6. Et Iure Municipali articulo 14. et articulo 21.

¶ Appellacya gdy kto uczyni / Thedy w tey rzeczy ani strona ani sad niema dalei postępieć / aż Appellacya przes sedziego do ktorego Appellowano / bedzie odprawiona. Iure Muni: articulo 14. et articulo 17. Et Spe: Saxo: libro ij. arti: 12. et arti. 13.

¶ Appellować od Jednaczow niest niemożę. Speculo Saxonum libro j. articulo 55. et libro ij. articulo 11. Et Iure Municipali articulo 11.

O przekażkach / prze
ktore sie ieden może wyiać / gdyby ku
prawni niestanał: iako łacinniczowa.
Legale Impedimentum.

O Przekazkach

Egale impedimentum To sie Pol/
skim Jezykiem rozumie/ Przyczyna
sluszna a sprawiedliwa/ prze ktora
gdyby kogo zastala a zaszla/ izby nie
mogl dosyc uczynic/ sadowemu skazaniu: te/
dy sie tym wymowic moze/ zeby v sadu byc nie
mogl: Naprzod gdyby Wiezniem byl. Nie/
moc cieszka takowa prze ktoraby przydz nie/
mogl do sadu. Gdyby tez byl na pielgrzymo/
waniu/ zeby mu tego przed tym pokiby nieu/
szedl/ niepowiedziano/ albo go zapozwano:
tedyby sie tym wymowic niemogl/ gdzieby
mu opowiedziano. Wyprawa woenna/ al/
bo tez wielkie wylanie wod/ zeby przebic nie/
mogl: albo ktoby byl w innych ziemiach na ku/
piectwie. a tak tym sie ieden wymowic moze/
ze o szkode nieprzyidzie/ gdy iedno tego wedle
prawa dowiedzie przysiega/ co ma uczynic/
albo Posel/ ktory thy rzeczy opowiada/ al/
bo on sam gdy sie wroci/ od kogo te rzecz opo/
wiedaia: A na woley bedzie Powodowey/ to
iest tego ktory zaluje/ kogo bedzie chcial przy/
puszczic ku przysiedze/ iesli Posla/ ktory opo/
wiedal przyczynę ktora z tych/ czyli samego o/
onego czyia rzecz iesth/ gdy bedzie. A
gdzieby tego przysiega niedowiodl/ wpadnie

w swey

w swey rzeczy. Także też Rekomia że po-
winien odpowiedzieć / za kogo reczył. Na też
opowiedzieć gdzieby ktora przekazka z tych by-
ła / gdyż wszystkie obrone rekomia ma mieć /
ktoraby przysłuszała temu za kogo reczył / a
ktoraby słusznie sprawa być miała. Speculo
Sax. lib. ij. art. 7. Et Jure Muni. ar. 47.

Jarmarkach.

NA Jarmarkach wiele sie tego przy-
gadza / że poddane z innego Prá-
wa sadza / o każdą rzecz / o kora kol-
wiek kto żalnie / tu krzywdzie nie
tylko onym ktore sadza a niegdy wciścaia:
Ale też y tu krzywdzie tym pod ktorych wierz-
chnością są: y przez wáli to Jarmarcznyim prá-
wem / ci co krzywdę czynia. Gdyż ktorymkol-
wiek Miastám Jarmarki dawaia / nie opisu-
ia tego / aby co czynić mieli s krzywdą czyia:
Aczkolwiek w Maydeburckim Prawie napi-
sano / w ktorych rzeczach w innym prawie / ni-
żli w tym w ktorem siedzi / odpowiadaćby ko-
dy powinien. A wszakoż iż zwyczaj / też za
prawo iest: tedy ten obyczaj był zawsze / y ma
być chowan tu v nas w Polsce / że niemáia

O Jarmarkách.

być inne rzeczy sadzone / iedno gdyby kto obie-
cał / albo się wisciał / tam na tym mieyscu gdzie
Jarmark / izby albo dług plăcił / albo kupia po-
stawiać miał / a nie uczynił temu dosyć. Także
też Rekoymia gdyby reczył za kogo / tedy także
też może być snim czyniono / iako y z Istcem /
albo o iakiejkolwiek dlugi albo występy / gdy-
by nieosiądy był / a tamby go przysięgniono:
tam się wiscieć albo vsprawić ma. Też w
przedawaniu / w kupowaniu / kthoreby tam
na Jarmarku czynili gdyby iaka różnica przy-
szła / tam się o to maia rozprawić: gdyby theż
o kogo krádziona rzecz zastano / albo izby tam
iako fałszywa kupia przedał / albo gwałt v-
czynił: albo kogo zabił / ranił tamże: Thedy s-
strony występu może tam być sadzon. Ale o
inne wszystkie rzeczy niemoga sadzić chocia na
Jarmarku / wedle starodawnego zwyczaju
ktory jest záprawo. Bo izby w onym prawie
w ktorym siedza sprawiedliwosci szukać nie-
potrzeba / gdyby się mieli sadzić na Jarmar-
kách o wszystko / coby były zly przykłady wielki
wciś ludziami. A też in Jure Municip: arti:
28. in Glossa / tam wyrażono / w ktorych rze-
czach kto powinien w innym Prawie odpo-
wiedać. Bo y krzywdaby była / Pánom tym

czyiby

czyiby poddani byli: y nietrzeba by iuz tym o/
 byczaiem sprawiedliwosci szukac/ tam gdzie
 mieszkanie maia / gdyz tho Regula Juris/
 Quod Actor sequitur forum rei. Juzby sie
 tym gwalcila Jurisdicya tych ktorzy imienia
 maia cum omni Jure et dominio. Bo ktoby
 moglo kszdazecz gdziezbykolwiek zastal/te/
 go/od kogoby sie krzywde mienil miec sprawie
 dliwosci na nim dochodzic / iuzby nietrzeba/
 sprawiedliwosci szukac w oney Jurisdicyey
 gdzie poddany siedzi. A tak et ex Jure/ et ex
 consuetudine / kazdy tam powinien / in illa
 Jurisdictione sprawiedliwosci szukac/ gdzie
 kto osiadl/ praeterquam in istis casibus/ iako
 sienapisalo.

O Wielkierzach.

Lebiscitum / Wielkierz/ ktorzy so/
 bie Miassta czynia/ na ty sie sciaga
 ktorzy nań przyzwalaia / albo kto/
 rzy y sobie stawia za prawo. A gdy
 sie wklaze ze tak przed tym sadzono albo y wierz
 chni pan potwierdzi/ tedy y powinni dzierzec
 ci co nań przyzwalaia/ aco pod tym prawem

O Przywileiach.

siedza. Bo by to miało su ściagać ná inne/
inżby to był nie Wielkierz ale prawo: á osoby
które nie reprezentują publicam personam/ te
dy prawa stawić niemoga. Specu: Saxon:
libro ij. arti: 47. Et Jure Muni: arti: 1. et
arti: 22. et arti: 14. et artic: 44.

O przywileiach/ chyn rographiech/ y o rece własney.

DYBY KTO list ná sie dał/ á dowodzo
noby nań iego listem/ á onby sie pie/
częci swey przal: thedy samotrzeć
przysięże/ że to nie iego pieczęć iest
ani była/ tedy wolen będzie. Spec: Saxon:
libro j. articulo 15.

Przywileie thym bywają trácone: Na/
przod/ iesliby skrobány był/ albo znacznie co
przypisano: albo iżby wkráżował/ do innego
pierwsze^o Przywileia/ á tegoby pierwszego
niebyło: iesliby też przeciw pospolitemu po/
żytku co było ná nim: abo gdzieby dano do cza/
su/ á czas ten inż minął. Gdzieby też dano na
przeciwko prawu czyiemu/ któryby pierwey
prawomiał. Jesliby go też kto nie używał/ al

bo iná

bo inaczey go vzywac niżli iego Przywiley obmawia. Spec: Saxo: libro j. articu: 42. A tak listy gdy ie do sadu przynosza pilnie maia być ogladowany. vt de hoc Specu. Saxo: libro ij. articulo 42.

O Slugach.

Sługa ktoryby rzeczy Pana swego przedał / przegrał / albo zastawił: Pan tego prawem v kogo rzeczy sa dochodzić y doids moze: Wszakże ty dwie rzeczy ktoreby Sluga albo Syn / ktory za sluge ma być rozumian / w takiey mierze co uczynili / tedy pan powinien dzierżec: Pierwsza rzecz / kiedyby kupiectwo sprawować poruczono / a zwłaszcza gdzieby im pan pieczęci zwierzył / aby iego imieniem sprawowali: co sluga w tym uczyni / powinien pan dzierżec. Druga / gdzieby ty domy / iako karczmy / z kad pożytki ida sprawować im polecił: iesli by co sluga w takich rzeczach uczynił / przedawaiac / albo kupuiac / albo pożyczaiac / tak iż by ona rzecz należała / a ciagnela sie ktemu / comu poruczono: tedy to pan powi-

O Slugach.

nien dzierżec. Albo gdzieby też Syn albo sluga uczynił coby ku pożytku Oycá albo Pána było : iżby pieniędzy na to pożyczyl / aby dług był zapłacon / albo slugam / iżby ich myto za / plăcono / albo ie też strawa opatrowano : albo gdzieby już dom wpaść miał / iżby go z onych pożyczanych pieniędzy oprawiono / tedy Pan powinien to dzierżec. Specu: Saxon: libro 9. articulo 6.

¶ Sluga gdy bez przyczyny od Pána swego odeydzie / albo wciecze: powinien tyle panu zapłacić / za co go Pan zmowil. Aleśli co przed tym wziął na myto / tedy powinien we dwoy nasob to zapłacić. Spe: Sax: libro ij. artic: 32. Et Iure Nuni: articulo 80.

¶ Sluga wolny / gdzieby o zapłatę Pána swego poćiagał : ma tego przysiega dowiesć. Ale iesliby Pan ciagnął sie do tego a dowiesć chciał żemu zapłacił / Tedy bliższy bedzie do / wiesć niżli sluga. Spec: Saxo: libro j. arti: 22. Et Iure Nuni: articulo 78.

¶ Sluga wiedzany od swego Pána niemo / że odidz przed czasem / po ki niedosłuży : o / procz dwoię przyczyny / albo żeby sie ożenił / gdyż Małżeństwa swietego niema ni kt prze / kazać. Druga / gdyby na sluge przypadła

Opieká kthorych dzieci / ktozemiby sie opiekác musiat ; Abowiem panu niebedzie tak wielka szkoda / chocia sluga odeydzie / iakaby byla dzieciám / gdyby bedac ich opiekálnikiem / nie / doyrzał ich. A tak kto co czyni czego prawo dopuszcza / za to nie niepokupnie. Speculo Saxon: libro ij. articulo 33.

T Pan žádný niepowinien o wine slugi swe go odpowiedác; opócz gdyby go obwiniono / Twoia wola twoia pomoca sie to stalo / Tedy powinien oto w prawie odpowiedác. Jure Municipali articulo 80.

T Za sluge Pan niepowinien wiecey zapláć / gdyby przyszo na iaka oprawe tylko ile ie / go myta v niego zstawa : opócz zeby z Pan / skiego roskazania co uczynil / albo zeby s Pan / skim wiedenim to uczynil. Jure Municipali arti: 80. Et Spec: Saxo: libro ij. arti: 32. Et libro iij. articulo 6.

T Sluga gdy vmrze / tedy Pan powinien zapláć myto iego blizszym / to co sluga za / sluzyl / a co sludze mial dáć / a co zasluzył do času smierci swey. Takze tež kiedy pan vm / rze / tedy Potomkowie iego powinni slugam sluzbe plácíć ; A gdzieby Potomkowie niezná li sie ktemu / a zapláć niechćieli : tedy przeciw

O Prokuratorach.

Potomkom bliższy iuż sluga dowieść / na służ
be swoje. Iure Municipali articulo 80.

I Sluga rzeczy Páńskich przegrać niemoże :
Bo gracz iest iako Zboycá : bo by mogli innák
mieć tego pieniądze s ktorym gra / iżby ie mogli
wydrzeć albo wkráść / tedyby niegrał : Ale iż te
go niemoże uczynić / igra tego dostać chce. V
tego też falsz ywe kóstkí nayda / ma być karan
iako złodziey. Spe : Sax : lib : iij. arti : 106.

O Prokuratorach.



Prokuratorá powinien Se/
dzia dać / Ktoby go niemiał Kto
on prośy. Speculo Saxo/
num libro j. articulo 60. Et
Iure Municipali Articulo
16.

I Prokuratorom niemożabyć / A zwlaszcza
w Swieckych rzeczach / ludzie niespełnego
rozuńu / lath rostopnych ieszcze niemaiący :
Kacierz / Mnich / Żyd / Káptan / Niewiaśta.
Iure Muni : artic : 16. Et Specu : Saxon :
lib : ij. arti : 63. Et Iure Muni : arti : 42.

I Prokurator gdyby go Sedzia dał komu /

aby od niego rzecz mówił: wymówić się z tego niemoże. A gdzieby się wymawiał/ bez słusznych przyczyn: tedy go Sedzia słuchać potym niewinien/ y może mu zakazać v swego sądu mówić. A ty przyczyny sąs których się słuszenie może wymówić: Naprzód gdyby miał mówić przeciw panu swemu/ przeciw powinny a krewnym przyiacielom: przeciw innym powinien mówić/ gdy mu Sedzia każe: albo gdyby miał zaszczie a nieprzyiaźńs tym/ od któregoby mówić miał/ tym się też słuszenie wymówić może. Specu: Saxon: libro j. arti: 60. Et Iure Muni: articulo 42.

Prokurator/ któryby co zdradliwie uczynił iżby vmyślił a dobrowolnie ku szkodzie tego czyieby rzecz sprawował/ dał na sobie zyskać: albo też wiedząc inż położenie rzeczy/ y obrony strony tej czyiey się rzeczy sprawować podiał/ żeby do strony przeciwney przystał/ y sprawował albo bronił rzeczy onego/ przeciw któremu być miał/ ku szkodzie pierwsze/ którego rzeczy sprawować się był podiał: za to taką winę a pokutę odnieść ma/ iż becznym za to być ma. Spec: Sax: libro j. articulo 60.

Wimowaniu Slachty.

Ten Artykuł acz w Nande=
burckim Prawie nie napisany iest / ani
kniemu należy : Ale iż postawion w Polskim
Prawie z słusznych przyczyn / w roznięty kora
by sie mogła niegdy przydać / iakoż y przyda=
wa / między Slachtha a mieszczany / około
Gwałtow / a imowania Szlachty / w Mie=
ściech : tedy aby swowolni albo opili / swowo
lenstwo a gwałtow nieczynili w Mieściech / a
tym śmieley / gdzieby żadnego karania o tho
niebyło. Mieszczanie też aby ledą za przyczyn //
na a wkrwawliwoscia na gardła Szlacheckie
sie nieuspieszali : ponieważ też to bywało / iż
w nocy ludzie pijani / sadzili y karali na gar=
dle Slachty : Tedy aby na obiedwie stronie by
ło powściągnięcie : Slachta aby gwałtow
nieczynila / a Mieszczanie też aby sie na gar=
dla ich niekrwapiali : Tedy ty Artykuły w pol
skim Prawie sa napisane / ktore sie tu polskim
językiem napisaly. Ale iż w małych Miastecz
kach / od swowolnych ludzi / wielkie sie gwał=
ty dzieia / nie tylko tu krzywdzie tym / ktorzym
sie gwałt dzieie / ale też y Pánom a Slachcie
w ktorzych Miasteczkach ich poddanym takie
gwałty bywania czynione : a wboży ludzie co

nieumieia /

nieumieia/ ani otym Prawie wiedza/ boiac
 sie karania bronie sie nieśmieia. Thedy aby
 wiedzieli za takim gwałtem/ możonoby Sla//
 chcie imowac/ a co za gwałt możebyć rozumia
 no/ izby sie niepotrzebnie ninakogo nieśwa//
 piali/ ale też gdzieby im do tego przyczynę da//
 no/ aby Gwałtownika ieli: tylko aby sie we
 wszystkim wedle Statutu zachowali: Bo kto
 co wedle prawa czyni/ tedy oto w pokuty nie//
 wpada/ ani oto karania zasluży.

Statut o koso gwał:

tow w Choruniu uczyniony

Roku 1520.

T była powstała rozność wielka / a
 szkodliwa w Krolestwie naszym mie
 dzy Slachta a Miasty / oto / iz Slach
 te na Gwałcie zarażeni imowano :
 My na then czas dla walki ktorasmy w Pru//
 siech zabawieni / dla wiecznego zrzadzenia v//
 stawicieśmy nic niemogli : A wszakoż dla po
 koju poddanych naszych / za rada Rad na//
 szych / y wszystkich Posłow ziemskich vstawia//
 my / iz gorby ktorzy Slachcie w Mieście na//

Statut.

szym / albo w Miasteczkach Duchownych y
Swieckych / poddanych Krolestwa naszego /
na gwałcie przez Wzrad Mieyski bylby iet / Te
dy taki Slachciec na gwałcie poimany / ma
byc dzierzan na Ratuszu / Miasta albo Mia
steczka gdzie go poimaia. A wszakoż Wzrad
Mieyski niema go Sadzie ani karac / ależ za
obwieszczeniem a zązadaniem ich Starostá al
bo podstarosci / w ktore Starostwie albo W
rzedzie Miasto albo Miasteczko leży / przy
tym Sadzie ktory osadza / przeciw temu gwał
townikowi bedzie. A gdzie Starostá / albo
Podstarosci nasz na iedne skazni z vrzedem sie
zgoda: Thedy ten Slachciec w dle skazania
Staroscięgo albo Podstaroscięgo y Vrzedu
Mieyskiego ma byc karan. A iesliby Sta
rosthá nasz albo Podstharosci niemogł sie
zgodzić z vrzedem Mieyskim : tedy ten Slach
ciec w potciwym wiezieniu ma byc dzierzan /
tak dlugo / aż od Maiestatu naszego Krolew
skiego / nauke Starostá y wzrad Mieyski be
dzie miał / iako takiego poimanego skazac a
skarac maia: a w tym czasie dawność niepoy
dzie / ani sie ia ten Wizeń bedzie mogł bronic.
A iesliby w ktorym Miasteczku albo w Mie
ście / przeciw tey vchwoale wystąpił / a niezá

chowal

chowal sie: Tedy przes Staroste naszego pod
ktorego Jurisdicya / a w powiecie to Miasto
albo Miasteczko bylo / Burmistrz na then
czas bedacy z iednym Kacymaia byc poima-
ni / y maia byc ścięci.

Drugi Statut kre-

mu też / wszakże nieco odmieniony

An: D. 1527.

To sie gwałtow w Mieściech albo w
Miasteczkach Krolestwa naszego
dotyczy: Jesliby ktory Slachcyc
gwałt uczynil / w Mieście albo w
Miasteczku / izby ktorego czlowieka vbił / al-
bo krzywde gwałtem komu uczynil / Jac go
Mieyski vrzad moze: Ale go ani sadzić / ani
na karanie skazowac takiego / iedno przy obli-
czności vrzadu Grockiego niemai.

Statut Krola Zy-

gmuntá Augusta.

Statucie Torunskim roku 1538.
opisano iest dostatecznie / iako sie
maia zachowac Nieszczanie oko-
lo Slachty / ktory wewszem dzier

Drugi Statut.

Jan być ma / kthory Statut uczynion Roku

1 5 5 0.

I Izby omyłkã niebyłã / iakiby gwałt miał być o kthoryby Slachćie / gdyby był poiman / na gárdlemogłbyć karan : Tedy / gdyby na Rynku / na podsieniu / albo w domniech Mieszkiele ludzi onego Miasta bił / ludzi rabał / na dom sie na kogo dobywał / albo też komory odbijał / albo białym głowam gwałt czynił / albo ludzi rozbijał z ich majątności / moca / gwałtem im brał / gdyż y na drodze tego czynić niedopuszczã / aby kto kogo łupić miał / Ale o to karczã / a owszem wiece w Miescie : taki moze być bezpiecznie poiman / iako Gwałtownik / y moze być przeciw iemu postepowano / iako to w Statucie stoi. Ale gdzieby kto gospoda stał / żeby tam ktho do niego przyszedł / albo żeby s kim grał / albo w karczmie pił / izby kogo ranił / Mieszczaninã onego Miasta / tym gwałtu niuczyni / y na gárdle o to karcania niezasłuży. Bo to już za gwałt niemoże być poczytano ale za zwãde.

I Jest też to poniekaż niemały gwałt / kthory ma być rozumian / nie za iedney osoby krzywde ale za wszystkiego Miasta / a za krzywdę po spolitaich / iz drabini kthore ku gaszeniu ognia

nagotnia

na gotnia posieka / porabia naczynie w którym
woda stoi przed Domem dla gaszenia ognia /
także / a snadzby to mogli ktcho vmyśliwie czynić
pod barwa pijaństwa / aby niebyło czym ga-
sić : a tak gdzieby to notorium było / Tedy ácz
by go poimano / Starosta ma rozeznąć / iesli //
by o to gárdło zasłużył / gdyby przed nim takie
go gwałtu dowiedziono. Acz tego w wiel-
kich Miejscech na vlicach nie stawiaia / ale w
tych mnieyszych Miasteczkach pospolicie. A
gdzieby tego iakim karanim nieogrodzono / te-
dy nadaremno takie przyprawy ku ogniewi
gotowácby sie miały.

Wzrostakuobronie czá- su przygody ogniowej.

Nieważ tak wiele potrzeba jest vstaw-
czynić / dla dobrego rzadu / iako też dla
sprawiedliwosci. Tedy gdyż wiele sie thego
przygadza / iż prze nierząd prze niedbałość /
prze zły sposób / Miasta / miasteczka częstokroć
pogorywiaia / a zwłaszcza tu vnas w Polsce /
iż niemáš żadney sprawy okolo tego / z kad wie

Nauka ku obronie

le ludzi ku niedzy przychodzi/ Miasća w obec
wbojeia. Tedy gdyż też to iest rzeczy pospolitey
potrzeba/ a niemala/ aby y na tym lepsza spra-
wa była/ tedy wielka te° potrzeba/ aby w Mie-
sciech w Miaszczach był ten sposob uczynion
a izby to inż obecnie/ za iedne uchwały a wsta-
we mocnie dzierzano/ aby gdy Ogien przyy-
dzie/ każdy wiedział co czynić ma/ a iako sie
sprawować/ aby za lepszym rzadem/ tak cze-
stota szkoda nieprzychadzała/ iako przycha-
dza/ a Boże day nigdy. A tak sie tu sposob pi-
sze/ ktory ieslisie będzie tak zachowywał/ tedy
za łaska Boża/ za dobrym rzadem a sposobem/
aczby kiedy Ogien wyszedł/ przygodnie albo
za przyczyna złego człowieka/ tedy broniac sie
temu/ mala szkoda ludzie wezma: gdyż to iest
stare a prawdziwe przysłowie/ iż strzeżonego
pan Bog strzeże: a ku wszystkim rzeczam dał
Pan Bog rozum/ dał media/ iako w każdej
rzeczy postępować/ a czynić człowiek ma ku
dobremu swemu/ y powinien sie każdy nie-
przyiacielowi swemu bronić: także też y ognio-
wi/ ktorzy tak wiele szkody czyni/ iako ieden
wielki nieprzyiaciel. A iż ty wszystkie rzeczy nie-
wszędę moga być ktore sie tu napisały/ iedno
w wielkich Mieściech: A wszakoż wedle mo-

Nauka ku obronie

być iedną winami karan. Maia też rozkazac
z ktorey czesci Miasta/ s czym kto biec ma/
iedni z woda s siekierami/ z osiekami dla o/
dzierania domow/ aby dodawali tym co ga-
szabronia. (.) (.) (.) (.)

¶ Item/ w kazdym domu maia byc potrzeby/
ku gaszeniu ognia/ wody w stagiach/ na
strychu/ wiadra/ osieki/ drabiny/ aby tho bylo
pogotowiu wszedy.

¶ Takze też na Katuszu/ maia takie wszystkie
rzeczy miec pogotowiu/ iz gdzieby Krol iego
Miloscy byl/ Dworzanie/ Sluzebnicy ich/ Sla-
chta/ Duchowienstwo ku gaszeniu ognia/ iz
by biegeli a gasicby chcieli: poniewaz ci za-
nych przypraw/ do ognia by niemieli/ azby z
Katusza potrzebami ku ogniu kazdego takie
go opatrzone. . . .

¶ Item/ Ciesle powinni biec wszyscy z Li-
nami y s przyprawami/ ktoreby temu potrze-
bniemieli. . . .

¶ Item/ Laziebnicy/ towarysze iz/ ze wszyst-
kich Lazien/ aby ku ogniu biegeli z wiadry/ a
izby dodawali wody tym co gasza/ aby iedni
na gorze domy objali/ a drudzy z dolu/ aby
im dodawali wody/ y czegoby potrzeba byla
ku gaszeniu.

Item/

Item/Kto beczkę wody napierwey przywiezie na plac tam gdzie gore/ maia mu dać Trzydzieści groszy: Kto druga przywiezie/ pietnaście groszy: Kto trzecia/ orth. A potym każda beczkę po trzy grosze/ ile ich przywioza/ aby thym chutliwiey wodę wieziono.

Item/ z Rady niektorzy aby na ten czas byli/ ludźi ku bronieniu ognia aby przywodzili/ co może być z nawietrza pilnością.

Kwaternicy Ktoryby theż swego Urzędu na ten czas niebył pilen a zaniedbawał thego na co wystawion/ aby był Karan.

Item/ Gdzieby gorzało/ Ktoby domu swego niechciał otworzyć/ a ludźi pusić dla gaszenia/ na gardle ten ma być Karan.

Item/ Ktoryby swego porucznika tho iest Kwaternistrza nieposluchał/ albo sie nań siegnął/ na gardle ma być Karan.

Item/ w każdym domu aby ten sposob był/ aby Gospodarz albo gospodyni/ a zwłaszcza stary Ktoryby gasić niemógł/ z osoba albo z dwiema/ rzeczy co sa w domu poprzatal/ albo wynosił/ a drudzy aby ku obronieniu ognia bieżeli/ a każdy Kwaternistrz ma to już mieć na spisku/ wiele ich w domu ku poprzataniu

Nauka ku obronie

rzeczy ma ostać / á wiele ich też ku gáśzeniu o/
gniábieżec ma. ./. ./. ./.

Item / Máiá też mieć Káyce ná Ratuszu /
wszytkich ludzi Keyestr w Miescie / áby wie/
dzieli co ich máia zbroynnych obrác / á ostáwíac
ná plácoch tám gdzieby tego trzeba / dla tey po
trzeby / iáko sie nízey nápisze.

Item / Dla złych ludzi / ktorzy dla korzyści
ogień niegdy zákládáia / á wten czás pod ta
bárwa iáko by rzeczy wynosili / tedy krádna / y
tym co nosza wydzieráia. A gdy beda wie/
dziec dobry rzád á sposób / iz beda rozumiec / iz
tym obyczáiem korzyści mieć niebeda mogli / y
owszem karanie / gdzieby takiego wlápieno /
tedy sie rychley od zlozynstwa powsciagna /
gdy niebeda mieć korzyści prze ktoraby ogień
zákládac mieli. Bo zá takowym lupiestwem /
Míastá y Míasteczka vbožeia tak wiele / iáko
y od ognia. Abowiem gdy mu dom zgoré / o/
státek mu rozkrádna / tedy inż tym obyczáiem
ku vboſtwu przydzie. A gdzieby wżdy rze/
czy zostály / choćaby dom zgorzał / tedyby táć
nieysie zámoc mogli / gdyby wżdy przy czym
zostál. (..) (..) (..)

A przeto ma inż mieć vrzád Míeyſki perw/
ny poczet ludzi zbroynnych / ktorzyby czásu og/
nia /

nia/bądź w Olicach/bądź w Ryńku gdzieby
gorzało/A gdzieby tego potrzeba wkażała/aby
tam stali/ktoby rzeczy wynosił/aby im w sie-
bie kląć to rozkazali: ktobyby niechciał/ albo że
by wciekał/aby go poimáli a do więzienia/aby
gi posłali/A zwłaszcza nieznałome: oprócz
tych ktoreby znali/ albo iżby swe rzeczy nosili/
żeby w podeyrzeniu niebyli. A gdzieby też na-
leżono potym w tego choćaby też w obcego/
coby w then czas zginęło/ gdy gorzało/ iesli
pod támta Jurisdicya będzie w tego tá rzecz
zastana/ pod támta Jurisdicya w ktorego tá-
ka rzecz zastana/ máia nań sprawiedliwości
żedać/iako na złodzieia.

¶ Aleby też y gdzie indzie takie rzeczy zasta-
no/thedy żedać sprawiedliwości/iako o zło-
dzieystwo/oco sie każdy będzie powinien sprá-
wować iako o kradzione rzeczy. A gdzie sie
słusznie niewywiedzie/aby był na gárdle ka-
ran.

¶ Item/Co niesłuzą iako ie zowa po Polsku
Hultáie/Zebracy: Bo pod tym płaszczem wie-
le sie słych ludzi zakrywa/co z inąd przychodzi
a choćia też tam mieszkáia/niesłuzą/niero-
bia/żadnego obchodu niemáia/y gdy niema
nie że inż wszytko przelotnie/thedy taki rad

Nauka ku obronie

zapali/ aby sie zdobył. A przeto takie gdyby sie
 chowali/ bądź w domiach albo w piwnicach/
 aby Gospodarz każdego takiego/ Burmistrzo
 wi y Rådzie opowiedział: A gdzieby nieopo-
 wiedział/ a urząd sie potym tego dowiedział/
 ma być oto srodze karan. A urząd sie ma pil-
 nie dowiadować/ z kąd iest/ czym sie obcho-
 dzi: Bo z obchodu a z życia iego łączno poznać
 robotniká / rzemieśniká / slugę: łączno sie też
 dowiedzieć o lotroſtwie tych którzy nic nieczy-
 nia/ ieno pija/ graia/ rychley złe uczynia niż do-
 brze. A przeto trzeba na ty ludzie urządnikom
 baczenie mieć/ a takiey inquisicyey nie zanie-
 bawać/ a niezaniechawać. A gdzie urząd nie-
 czyni takich rzeczy/ które na ich urząd należa/
 a ku dobremu sa/ inż winni sa tego wszytkie-
 go złego/ co sie dzieie/ gdy niedbałością a nieo-
 patrzością przyczynę złym rzeczam dawają.
 ¶ Item/ Ktory Nieszczánin slugę Nieszczy-
 żnę albo białą głowę przyimuie / kthoregoby
 przed tym niebył świadom/ ma sie dowiado-
 wać z kąd iest/ gdzie służył: także też komor-
 nikow / hultaiow / aby sie przypatrowali/
 czym sie obchodza/ co każdemu Gospodarzo-
 wi łączno obaczyć y dowiedzieć sie/ iako sie kto
 w iego domu rządzi. Albowiem w Nieszczach

zawartych/

zawartych/ ten który chce złe uczynić/ który
świadom rychley y śmieley ogień założy/ al-
bo z nymu albo prze swa korzyść/ iako sie tho
przed tym napisało: y trudnię sie domowego
wstrzedz/ gdyż obcy a nieświadomy/ nie thak
tego laco dowiedzie/ ani sie też tego tak śmie-
le waży iako d. mowy ktoremu to latwie przy-
dzie/ thak we dnie iako w nocy/ wpatrzywszy
żas/ nieboiac sie żadnego podeyrzenia ogień
założyć.

¶ A gdy beda Gospodarze then porządek w
domiech swych czynić/ Tedy y czeladz ich są/
mi dla siebie beda ostrożniejszy y w domiech
opatrniejszy/ y rychley powiedza/ gdzieby i-
kiego człowieka podeyrzanego w domu ba-
czyli.

¶ A iż nie tylko w ten czas gdy już gore/ ale
przed tym miała sie ognia strzedz/ aby prze złe
opatrzenie przes ogień szkodzie nie przyszli:
miałabyć na to obrane osoby/ aby na każde Su-
che dni kominy oglądowali/ a tego nieomiesz-
kawali/ iżby kominy przed ogniem były dobrze
obwarowane: A w kogoby należli kominy złe
opatrzone/ albo sadz pełne/ Tedy miała go w-
rzedowi defferować/ aby był za to karan.

¶ A iako dobre wstawy są w wielkiemu po-

Nauka ku obronie

żytku / tak też gdzie co nieobacznie / a nierozmy
śnie się postanowi / tedy to wiecey ku szkodzie
a niżli ku pożytku. Gdzie też to jest iedną w
chwala / tu na wiele miejscach w Polsce / iż
gdzye się w łominie zapali / tedy day kope na
Katusz winy / y doświadczona rzecz jest / że
wiele rązow thym wielka szkoda od ognia w
miejściach się zstawała / dla tego / iż ten w łogo
się zapaliło / a zwłaszcza w nocy / boiac się pla
cenia winy wstawione / tedy chcąc sam zaga
sić / y bronił aby nikt nie zawołał / iż się zapa
liło: A tak y on dom zgorzał y inny przy tym: a
gdzyeby było wczas ludzi ostrzeżono / tedyby
byli wgasić mogli. A przeto nie w ten czas ta
kich win wstawiać albo brać maia / kiedy wiesz
sza szkoda niżli pożytek z tego bedzye: Ale na
ten czas karać maia / gdy łogo deffernia / iż zła
opatrznosc w domu swym około ognia ma
albo izby tego nie uczynił iako wstawiono a ro
kazano.

¶ A izby ludzye się nie mylili
a wiedzyeli o tych wszystkich rzeczach / czego się
maia strzedz / a iako ognia maia bronić: tedy
to maia w obec wszystkich ludzyem opowie
dzyeć / aby się żadny niewiadomościa nie wy
mawiał: y nie byłoby złe w Mieyskie Księgi to
kazać zapisać / aby to było za iedno Plebiscitum /

gdyżte

gdyż tego nie iedno ná ieden czas / ále po wszytki czasy trzeba.

T Al gdye bedzye then rząd á sposob / ponieważ Pan Bog gotow ku wszytkiemu / gdy sie ludzye o co dobrego przyczyniaia / raczy zaw sze strzedz / bronic á pomagać / iż tákie szkody w Koronie / ná Niasztá

ná miasteczka przychodzić nie beda: y

bedzye pan Bog obrona w tym: Co

wszytko niechay bedzye Panu

Bogu ku czci ku chwale /

ná wieczne czasy.

Amen.



